γ 35

C. Betz

Symphonien

VON

L. VAN BEETHOVEN.

Arrangement

für das Pianoforte zu vier Händen.

Neue Ausgabe.

Zweiter Band.

Nº 6, F dur (Pastorale) Op. 68. Pag. 2.	Nº 8, F dur Op. 93. ..... Pag. 132.
„ 7, A dur Op. 92. ..... „ 66.	„ 9, D moll Op. 125. ..... „ 172

Leipzig, Breitkopf & Härtel.

V. A. 42.

SYMPHONIE N°7.

L. van Beethoven. Op. 92

Secondo.

Arr. von Jul. Schäffer.

Poco sostenuto.

Corni.

fp *p* *fp* *p* *fp* *fp* Fag. *dim.*

Ped. ✻ Ped. ✻

pp Fag. *cresc.*

ff Ped. ✻ *ff*

ff Ped. ✻ *ff*

dim. *ten.* *p dolce* Ped. *ten.* Ped.

Viol. *pp*

SYMPHONIE No 7.

L. van Beethoven, Op. 92

Arr. von Jul. Schäffer.

Poco sostenuto.

Primo.

Oboe.

sfp fp fp fp

Ped. * Ped. *

dim.

pp

Viol.

dolce.

Clar.

cresc. molto

ff ff

8

p dol.

Ob.

Ped. * Ped. *

Viol.

Viol.

tr

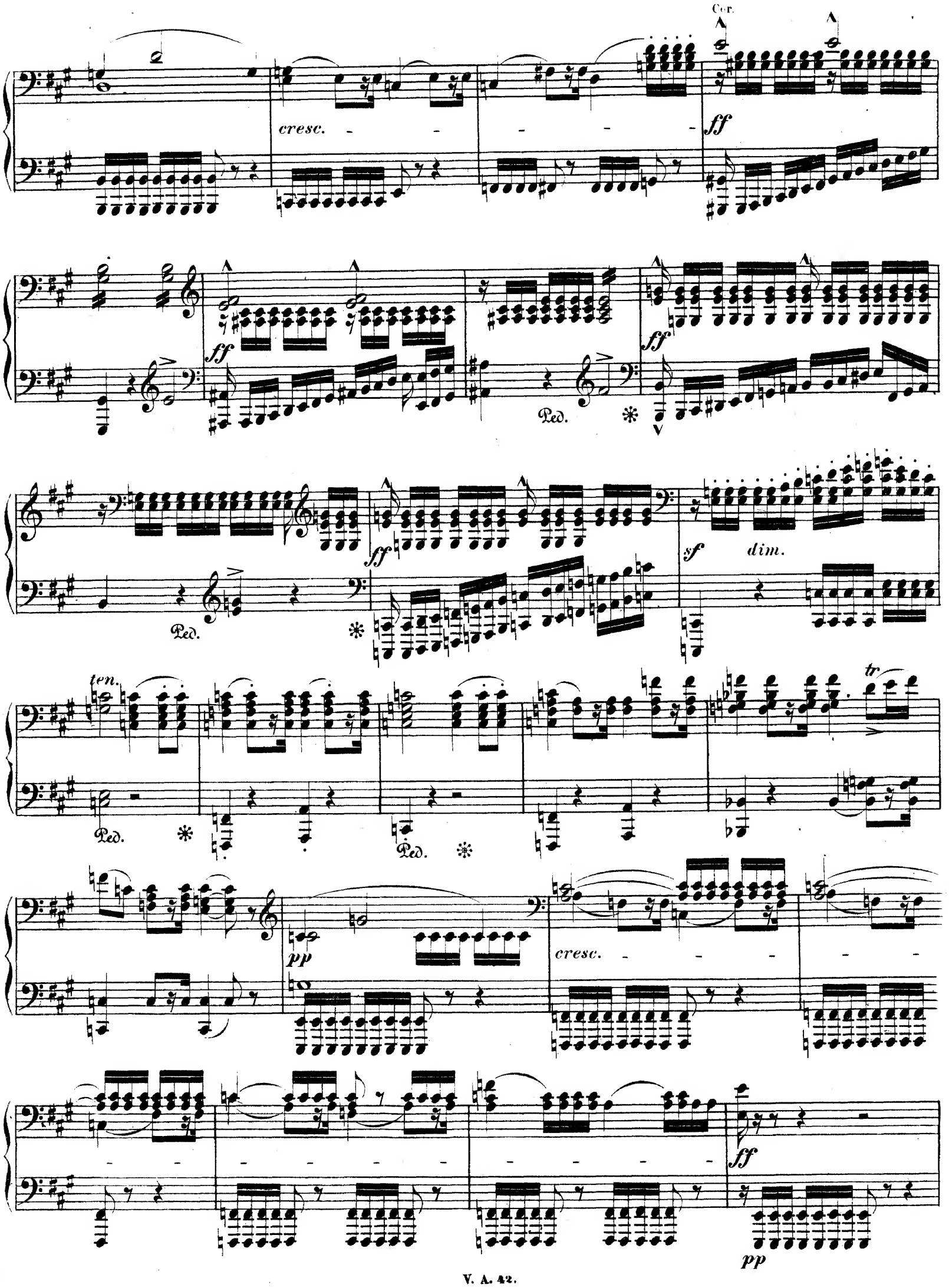
dim.

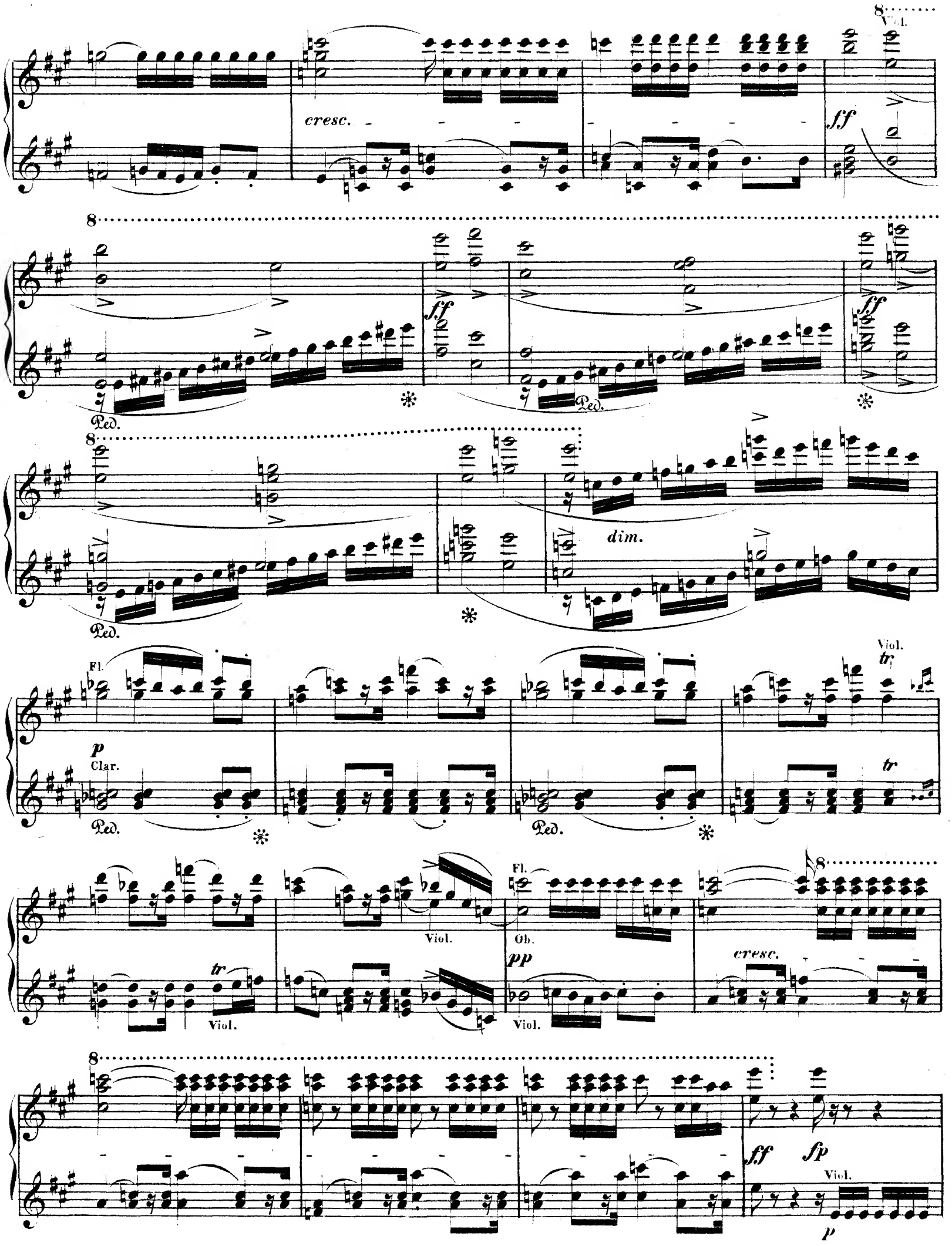
tr

Ob.

pp

Viol.

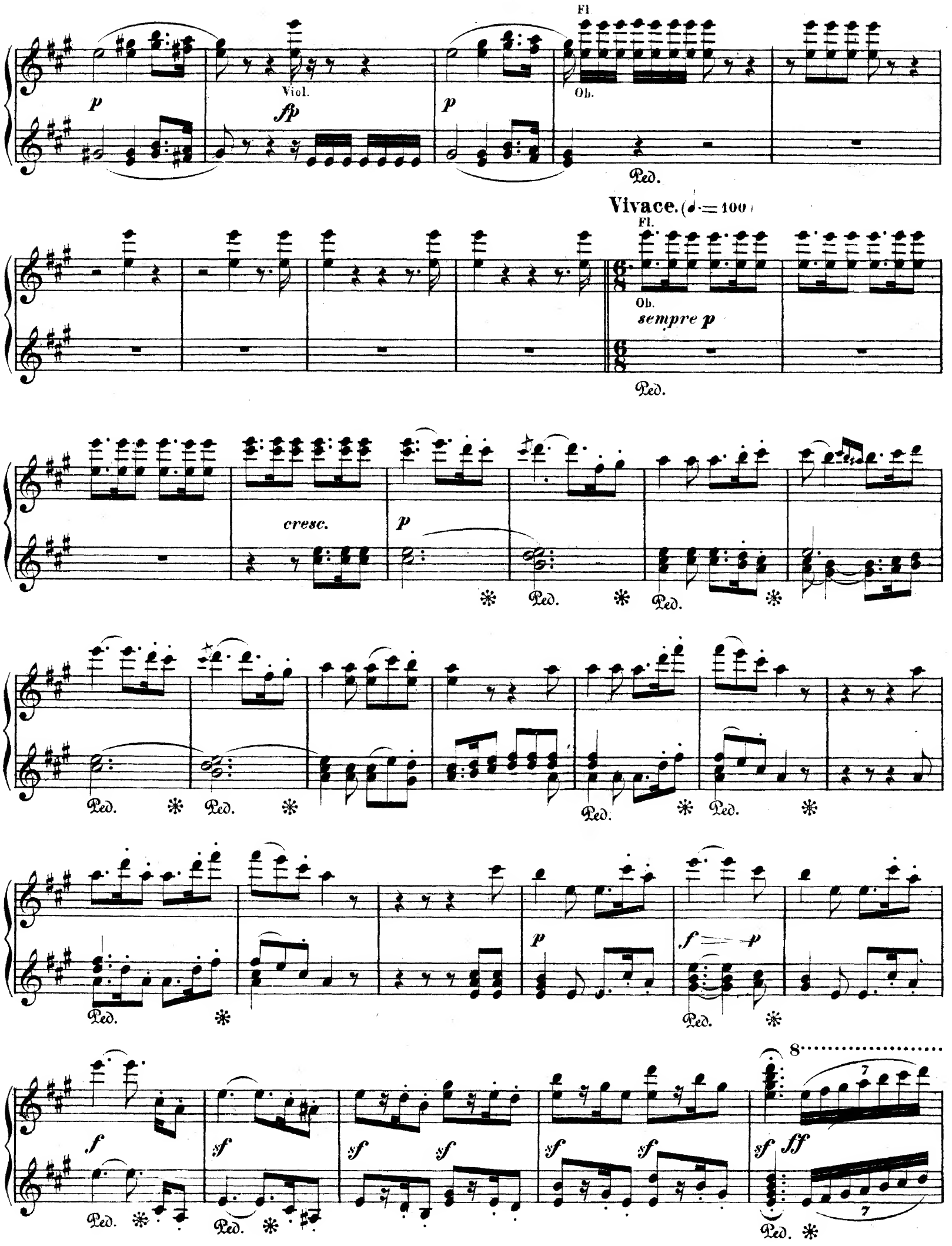

Cor.
cresc.
ff
Ped.
sf
dim.
ten.
tr
pp
cresc.


cresc.
ff
Ped.
dim.
Fl.
p
Clar.
Viol.
tr
Ob.
pp
cresc.
fp

Viol.

Vivace. (♩. = 100)

V. A. 42.


Fl.
Viol.
Ob.
Vivace. (♩. = 100)
Fl.
Ob.
sempre p
cresc.
Ped.

sf sempre ff

col Ped.

p

cresc. sf sf sf sf sf sf sf sf

sf sf ff p

Ped. Ped.

cresc.

f Fag. p

Ped.

cresc

Ped.

f

sf

sf

sf

Ped.

sf

8

col Ped.

8

8

p *cresc.* *sf*

8

sf *sf* *sf* *sf* *sf* *sf* *ff* *p*

Ped. ✻ Ped. ✻

Viol. *cresc.* Fl. *f* *p* Ob.

Ped. ✻

cresc. *f* *sf*

Ped. ✻ Ped. ✻

8

Ped. ✻

1

p dol. f Ped. ✻

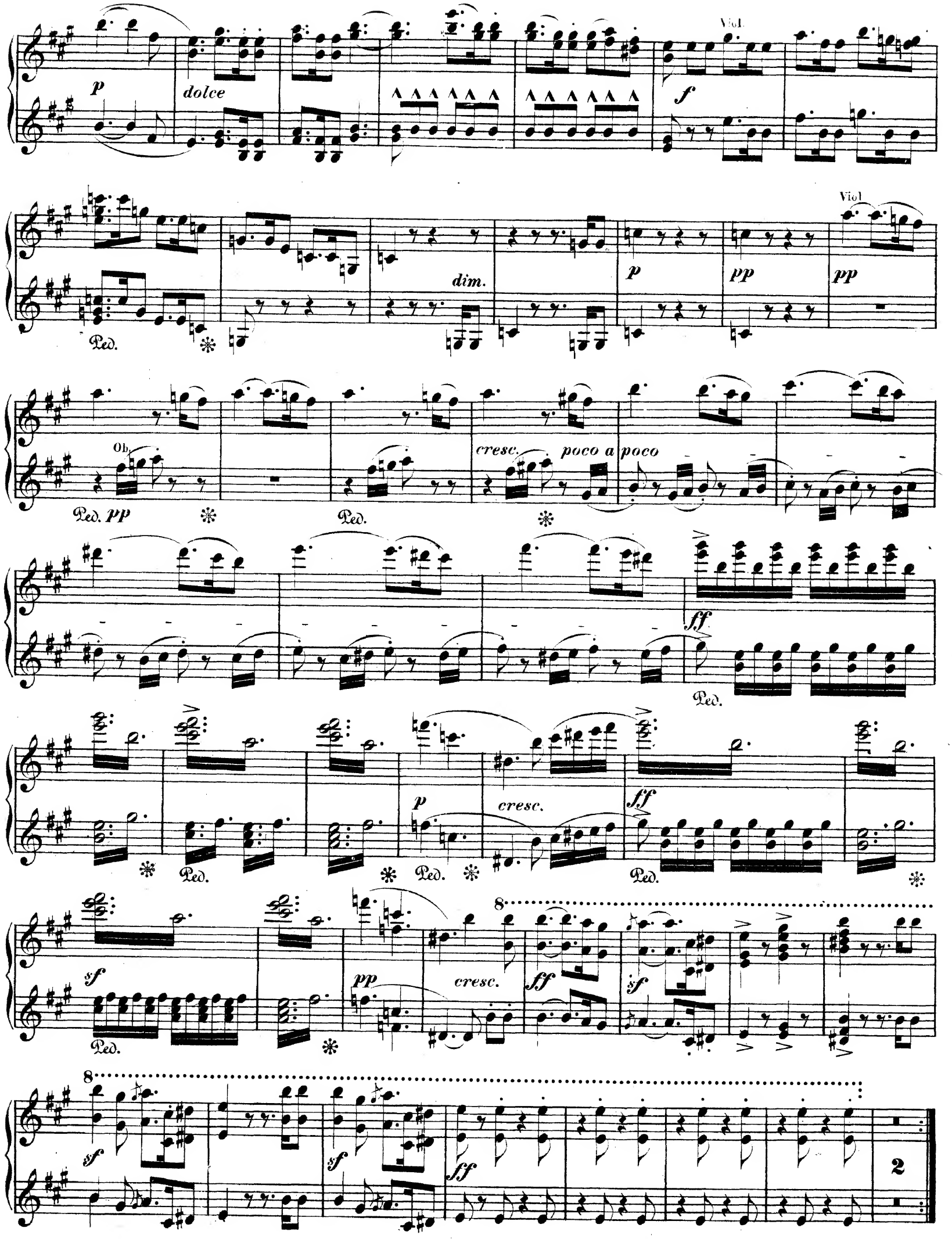
dim. p pp pp Ped. ✻ Ped.

cresc. poco a poco ✻

ffz Ped. ✻ Ped.

pp cresc. ff Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻

sf ff 2


p
dolce
Viol.
f
Ped.
dim.
p
pp
Viol
pp
Ob.
Ped. pp
cresc.
poco a poco
ff
p
cresc.
ff
sf
pp
cresc.
ff
sf
sf
sf
ff
2

ff 2 3 pp Baasi. Ped.

Viola.

Fag. len. cresc. Ped. Ped.

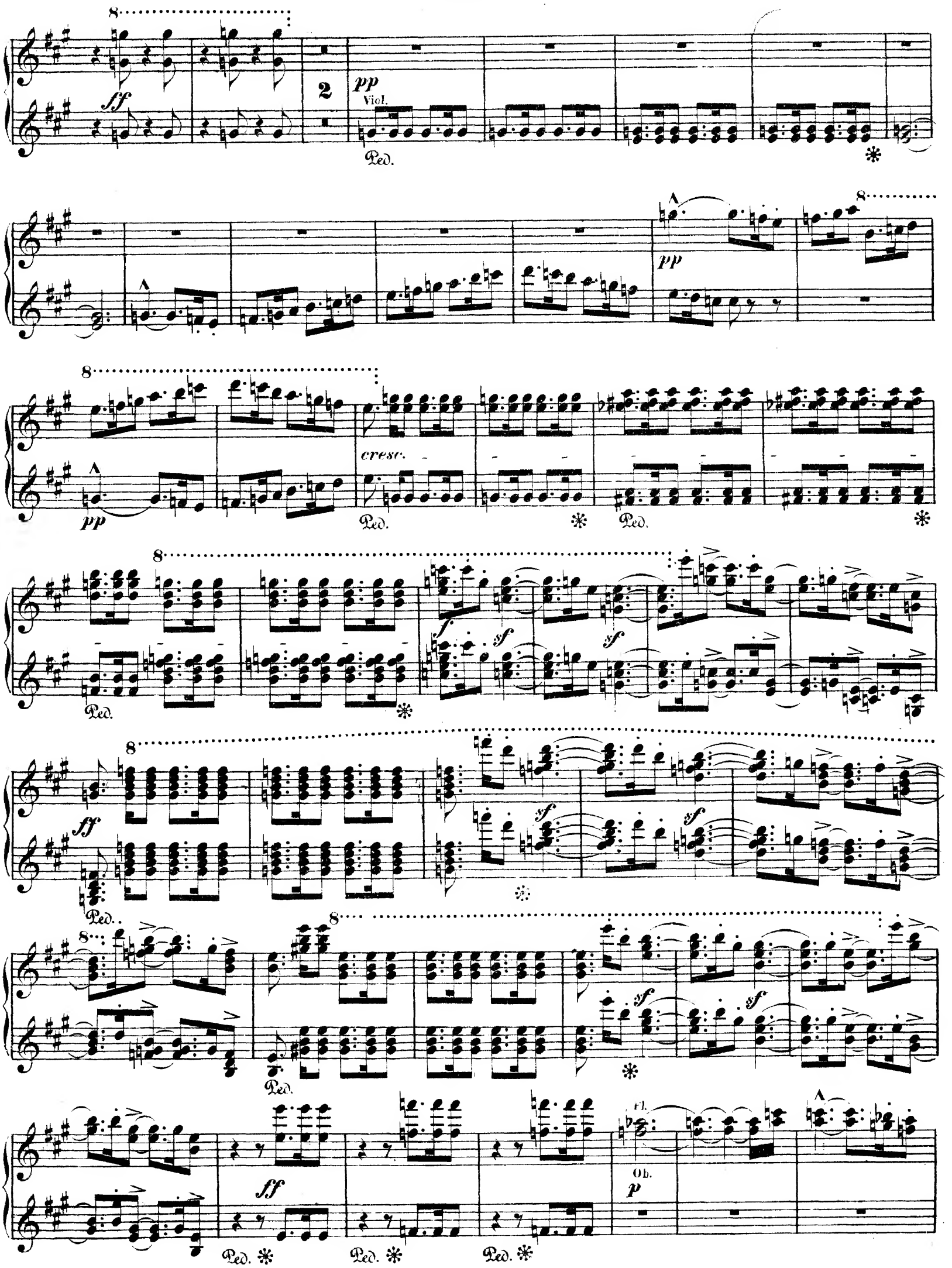
sf sf Ped.

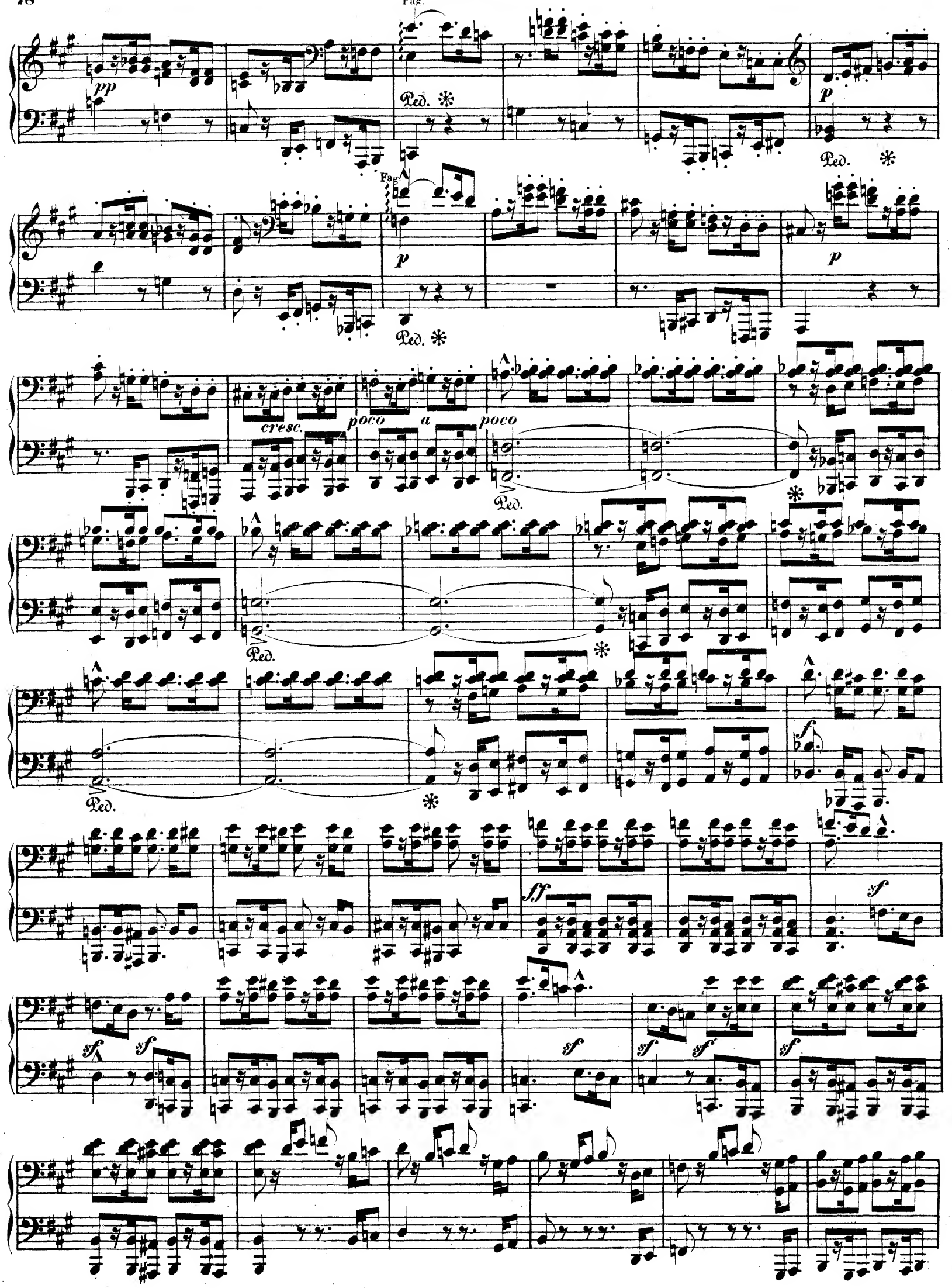
sf sf Ped.

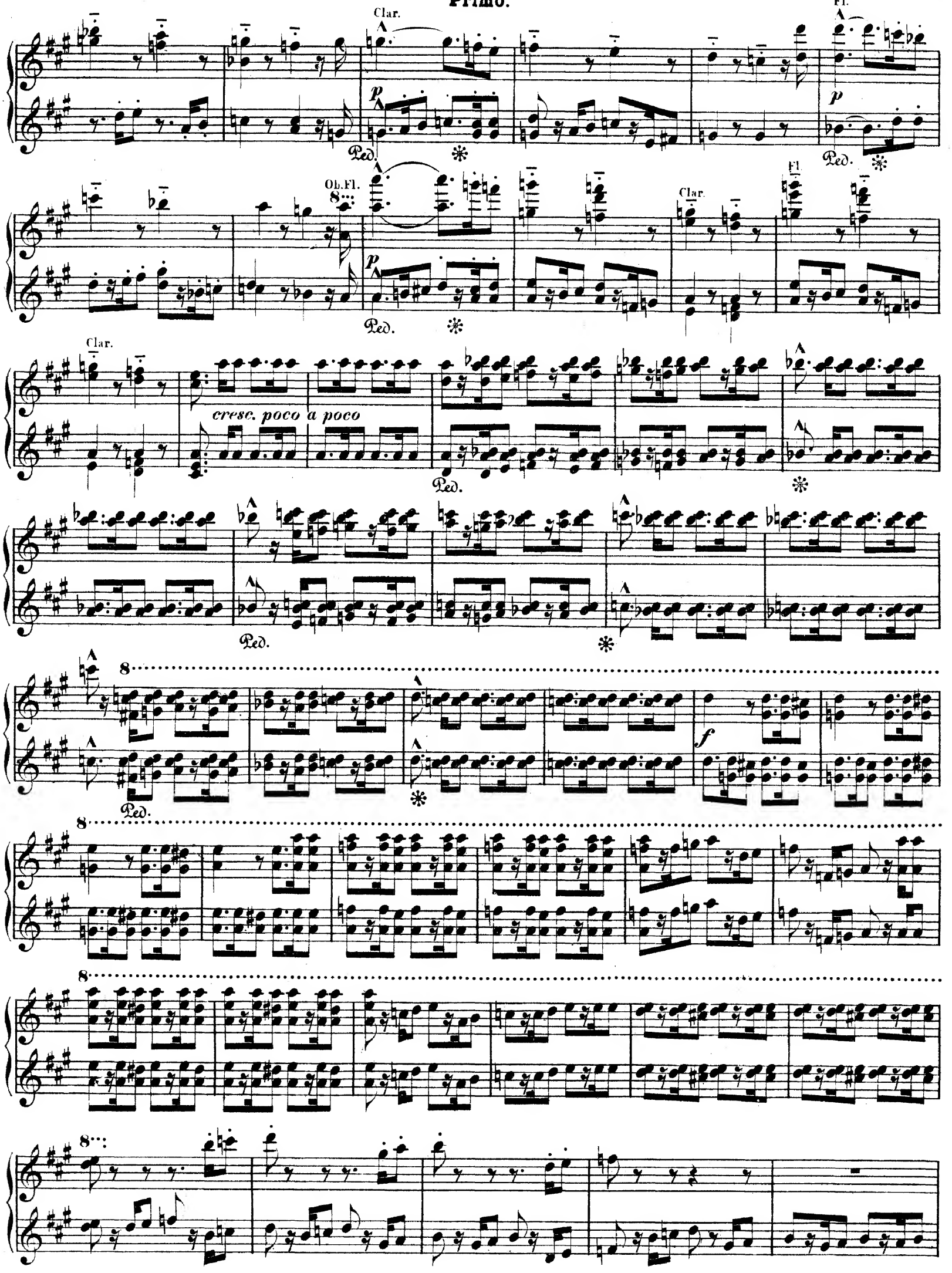
ff Ped.

sf sf Ped. Ped.

p sempre pp Fag. Ped.


ff
2
pp
Viol.
Ped.
pp
cresc.
f
sf
Fl.
Ob.
p

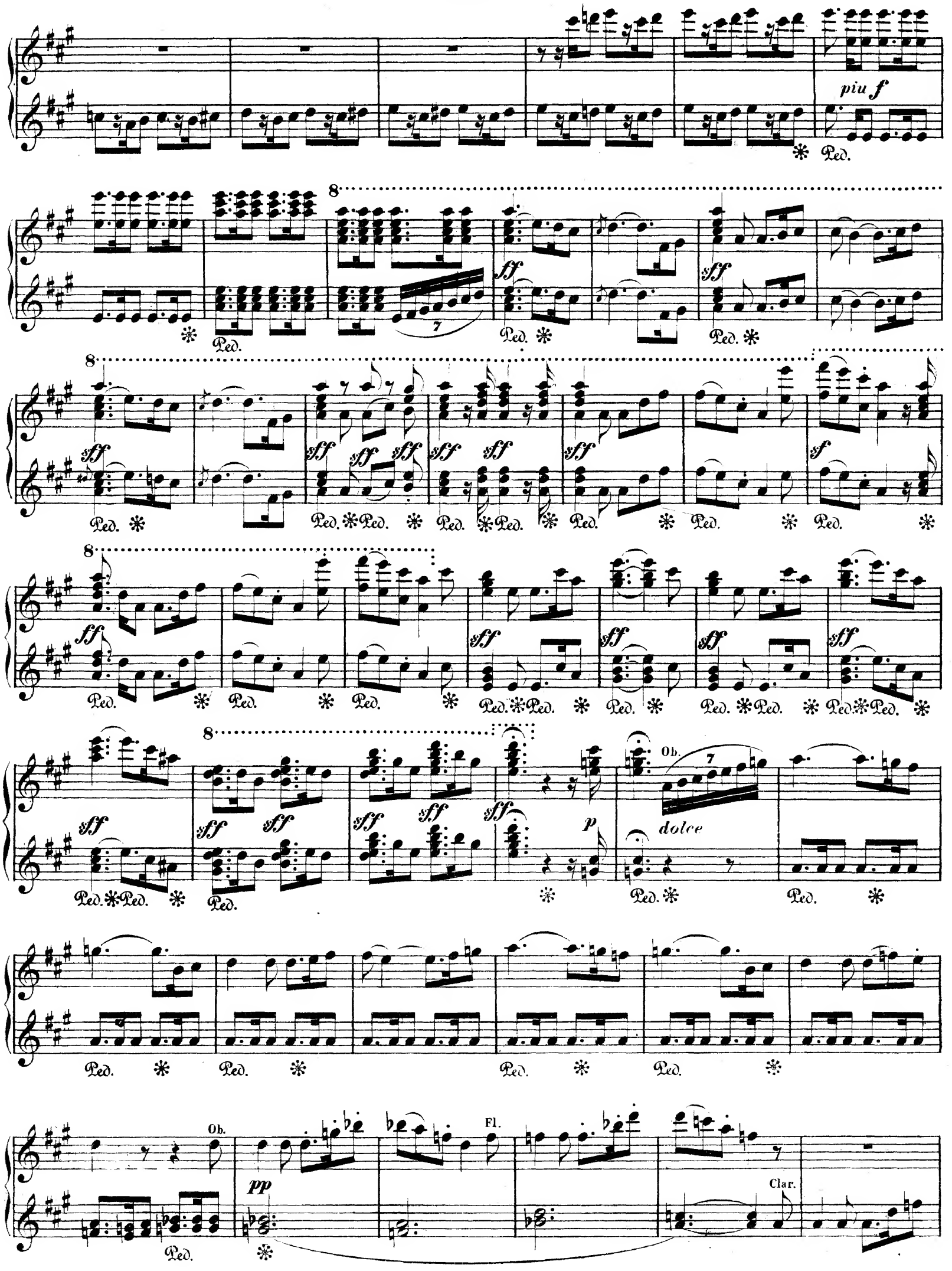

Fag.
pp
Ped.
p
cresc.
poco a poco
f
ff
sf

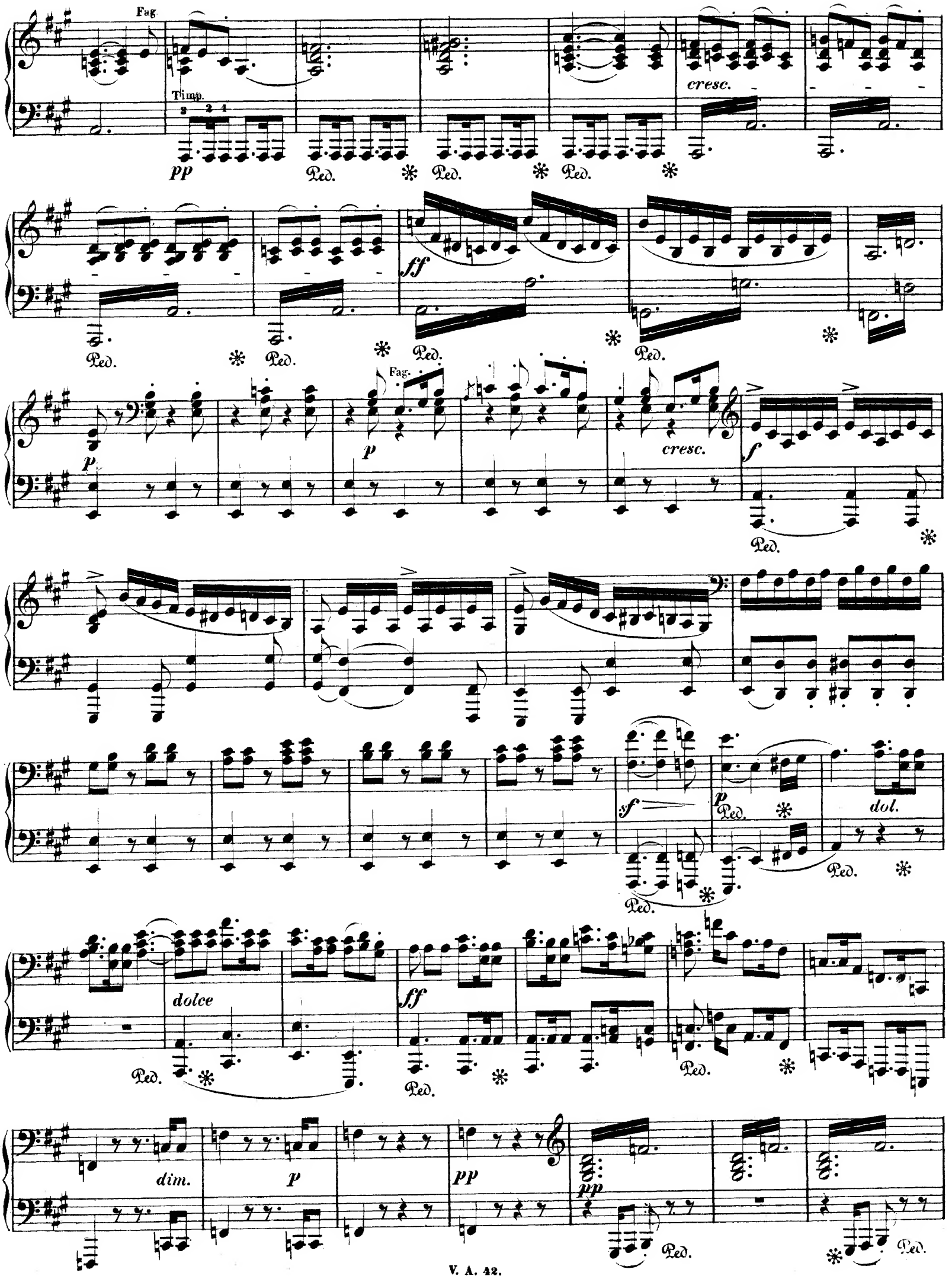

Clar.
Fl.
Ob.Fl.
Clar.
Fl.
Clar.
cresc. poco a poco
Ped.

piu f

sff

pp


piu f
Ped.
ff
sff
sf
p
dolce
Ob.
Fl.
pp
Clar.


Fag.
Timp.
pp
Ped.
cresc.
ff
p
Fag.
cresc.
f
sf
dol.
dolce
dim.
pp

Ob. Fl. cresc.

Ped. Ped. Ped.

8 ff p

Ped. Ped. Ped. Ped.

Fl. p Clar. cresc. f

Ped. Ped.

Fl. 1 p Clar. dolce

Ped. Ped. Ped. Ped.

f dim.

Ped. Ped.

pp pp pp

Ped.

Ossia.

cresc. poco a poco

f

Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻

pp cresc. ff

Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻

pp cresc. ff

Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻

ff

2 p 1 pp

Fag. pp

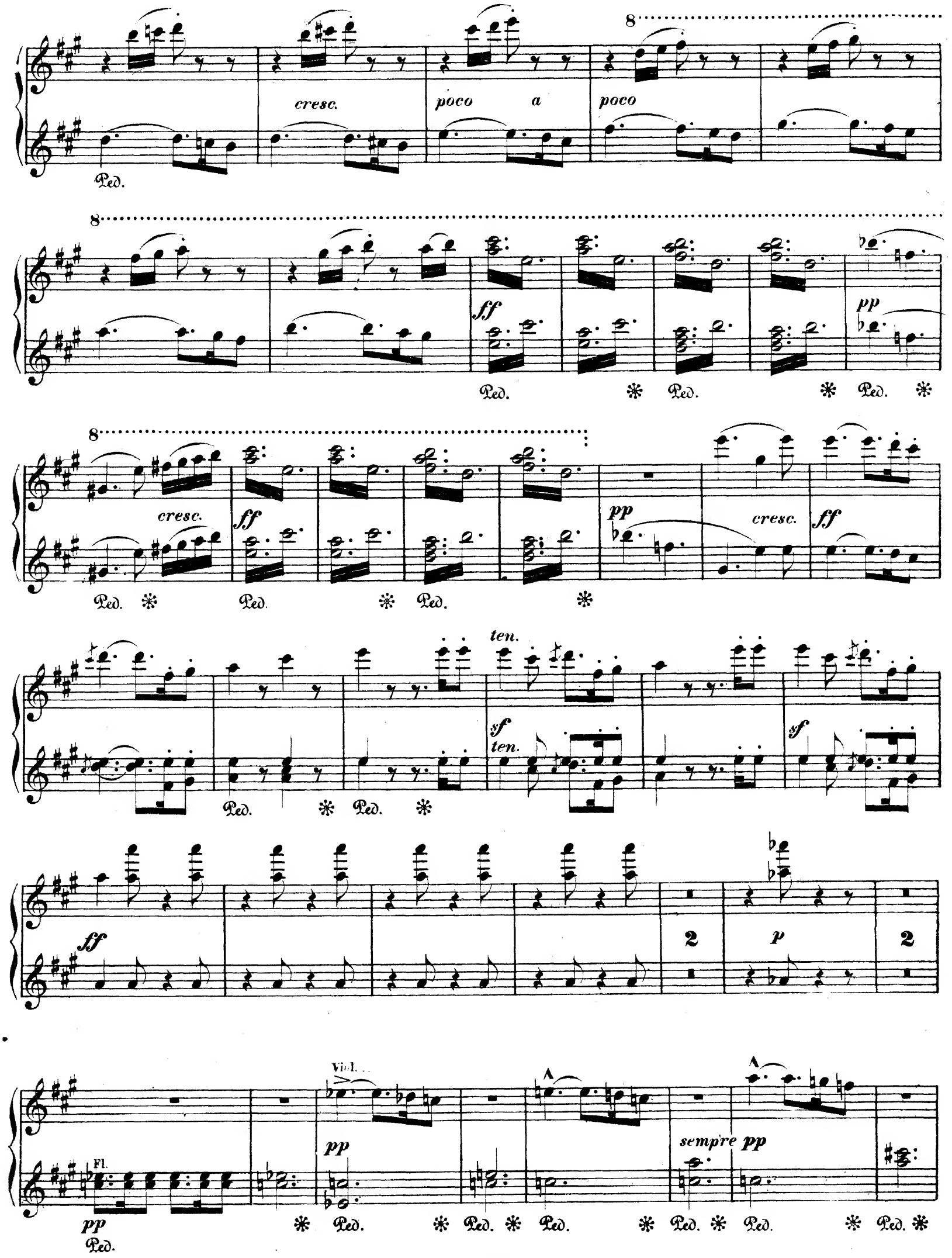
Ped.

Viol.

pp sempre pp

Corni.

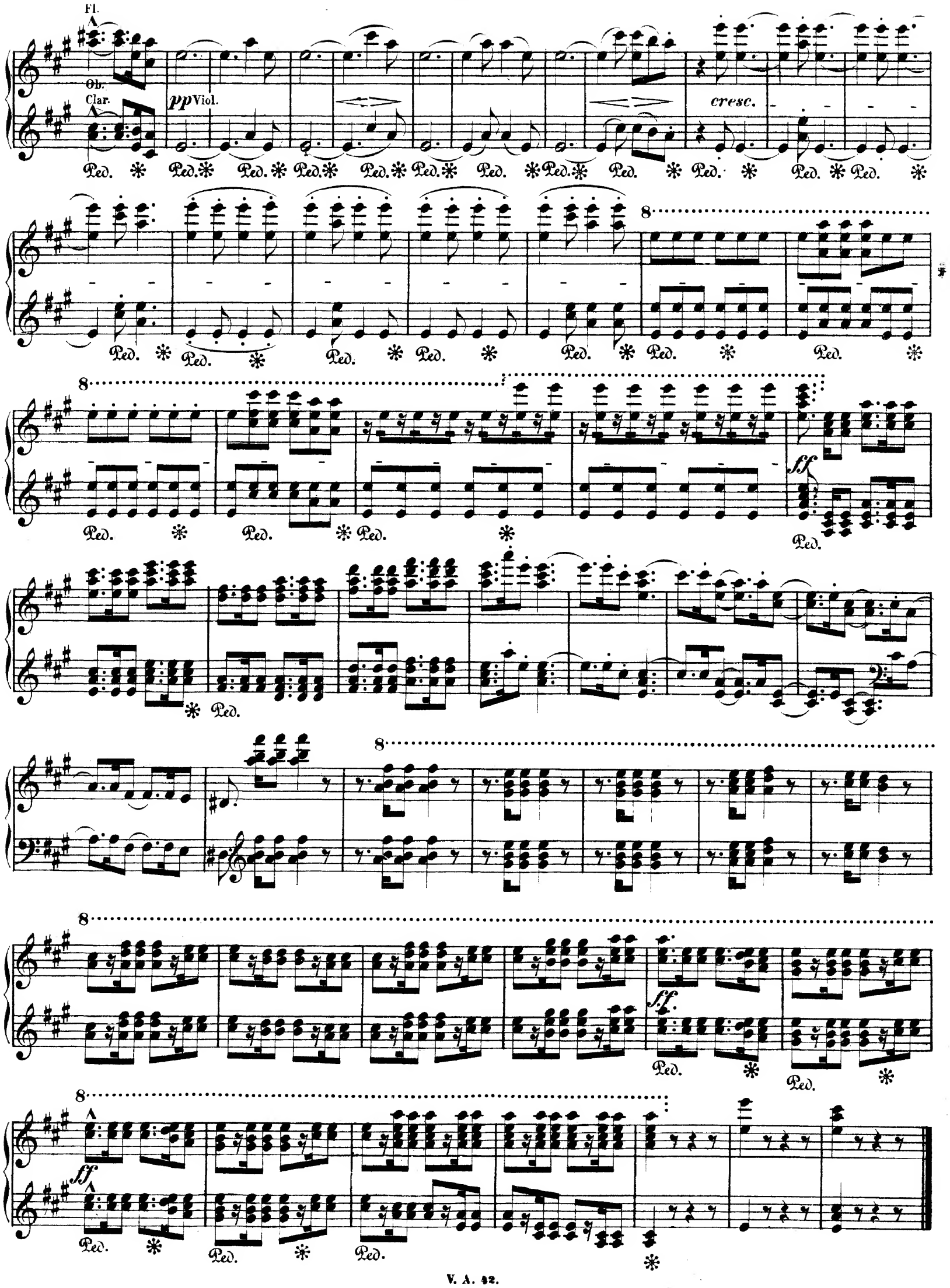
Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻


cresc.
poco a poco
ff
pp
cresc.
ff
pp
cresc.
ff
ten.
sf
ten.
sf
ff
2
p
2
Viol.
Fl.
pp
pp
sempre pp

Fag.

cresc.

ff


Fl.
Ob.
Clar.
pp Viol.
cresc.
ff
Ped.

Allegretto. (♩ = 88.)

f

p Viola Vello e Basso.

Ped. ✻

pp

Viola e Vello.

p

pp e staccato

pp

p cresc. poco a poco

sempre più cresc.

sf *sf* *sf* *sf*

Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ *simile*

Allegretto. (♩ = 88.)

Secondo.

f *p*

Ped. ✻

pp

Viol. II.

p

Viol. I.

ten.

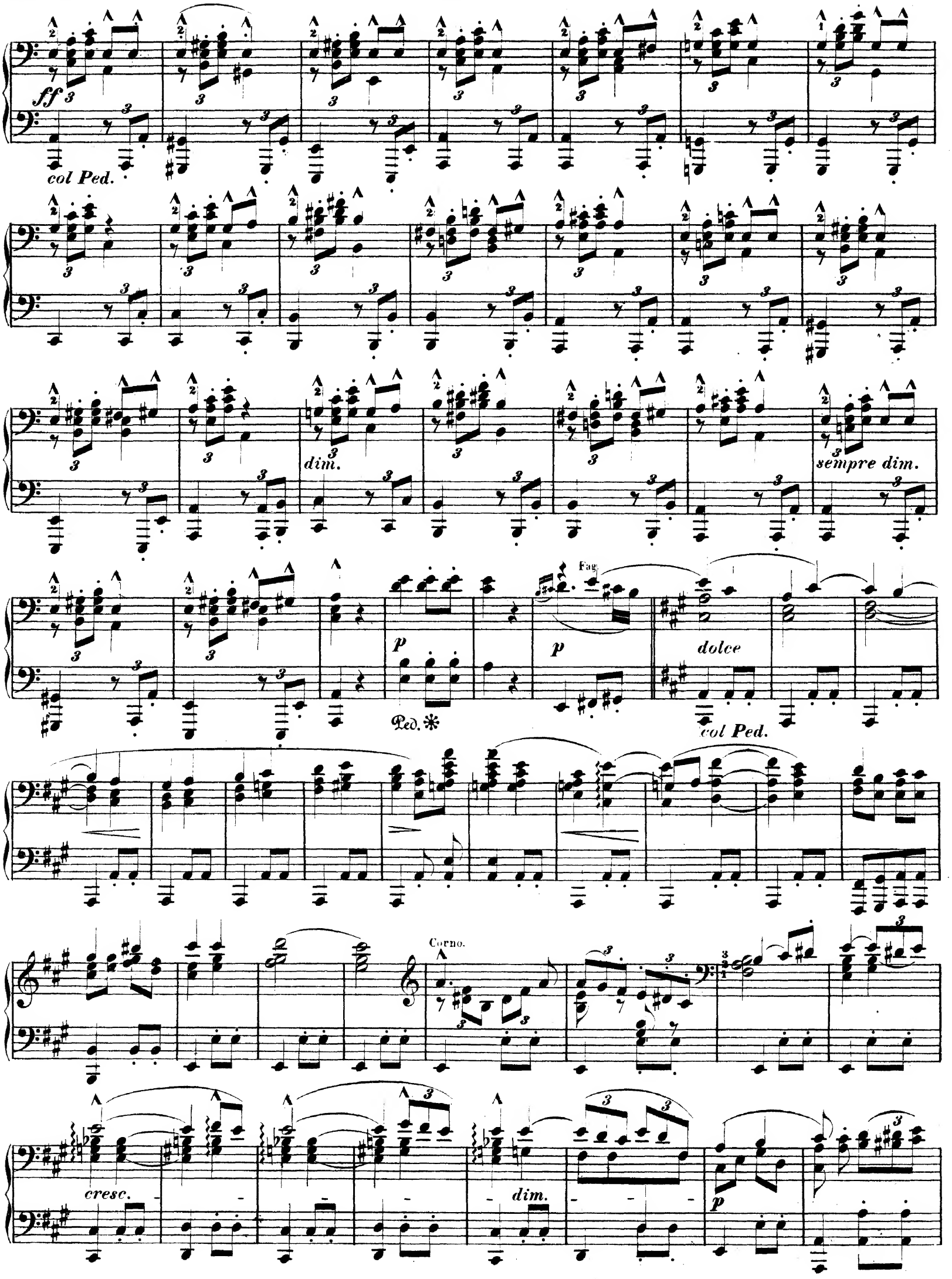
pp

p cresc. *poco a poco*

Viol. II.

sempre più cresc.

Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻


ff
col Ped.
dim.
sempre dim.
p
Ped.
Fag.
p
dolce
col Ped.
Corno.
cresc.
dim.
p

ff
Viol. II
col Pedale
dim.
sempre
dim.
p
p
dolce
Clar.
Viol.
Ped.
col Pedale
Clar.
A
cresc.
dim.
p

cresc. dim. p

Fag.

p cresc. f sf f

sempre col Ped.

Fag.

ff ff p dolce

Basso pizz.

f

cresc. dim. p

Fl. p dolce Ob col Ped. cresc. Viol.I. f f Viol.II.

Fl. ff p dolce Viol.I. pp sempre staccato Viola.

Tromp.

cresc.

dim.

pp

7

pp

ten.

sempre pp

sempre pp

cresc.

ff

col Ped.

cresc.

dim.

pp

ten.

sempre pp

sem

pre pp

ten.

ten.

Fl.
ten.

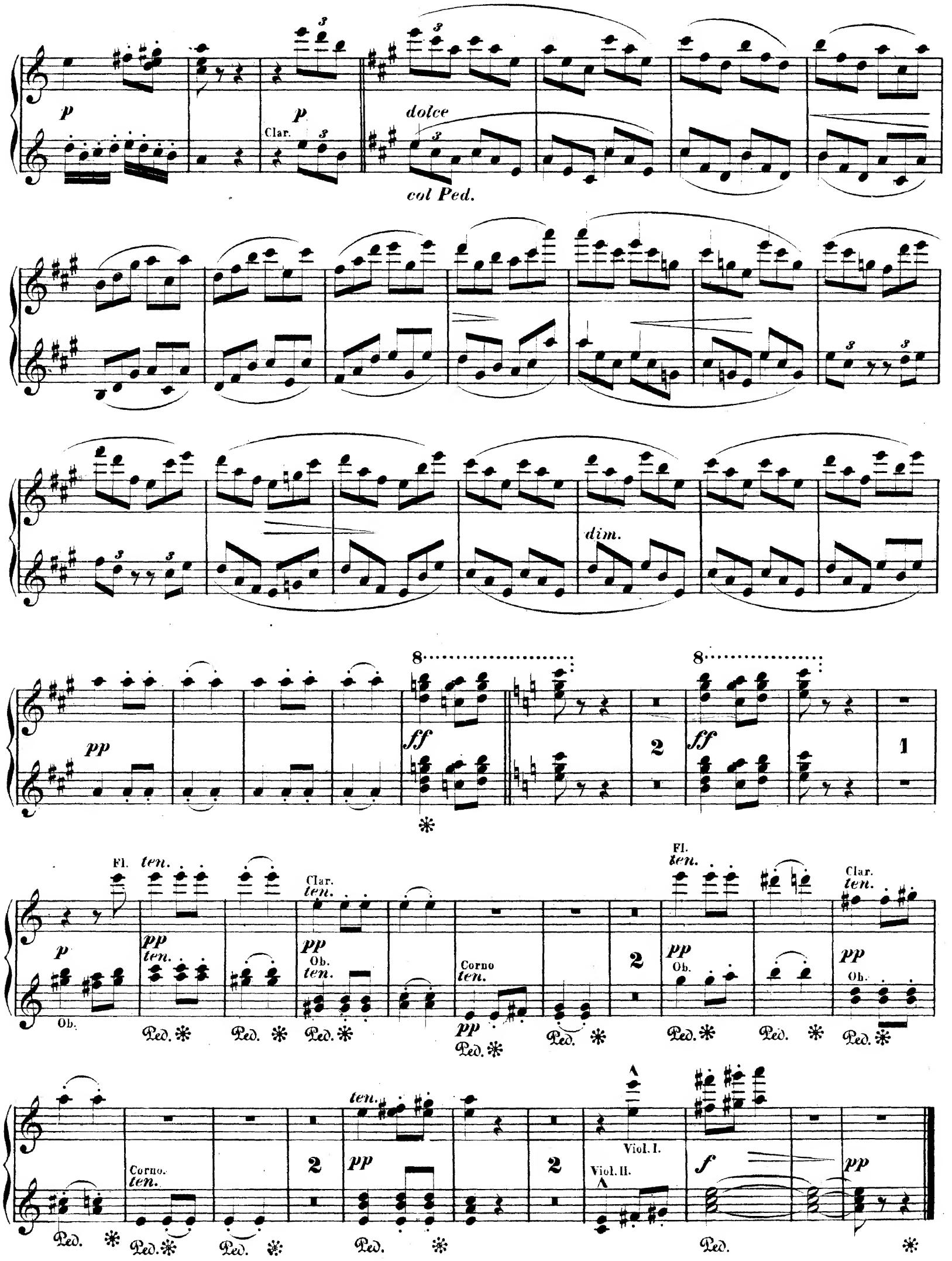
Clar.
ten.
cresc.

Ped.

sf

col Ped.

Fag.
p
p
dolce
col Ped.
Ped.
dim.
pp
ff
ten.
p
Ped.
ten.
ff
p
p
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Fag.
ten.
pp
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Fag.
ten.
pp
ten.
pp
Viola.
f
pp
Ped.
Ped.


p
p
Clar.
dolce
col Ped.
dim.
pp
ff
2
ff
1
Fl.
ten.
Clar.
ten.
p
pp
ten.
pp
Ob.
ten.
Corno
ten.
pp
2
pp
Ob.
pp
Ob.
Ped.
Corno.
ten.
2
pp
2
Viol. I.
Viol. II.
f
pp

Presto. (♩.= 116)

f *p* *cresc.* *sf* *sf* *f* *sf* *sf*

Ped. ✻ Ped. ✻

Primo. Fag.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 *pp* *pp*

Primo. Viola.

ff 1 2 3 4 5 6 7 8 *pp*

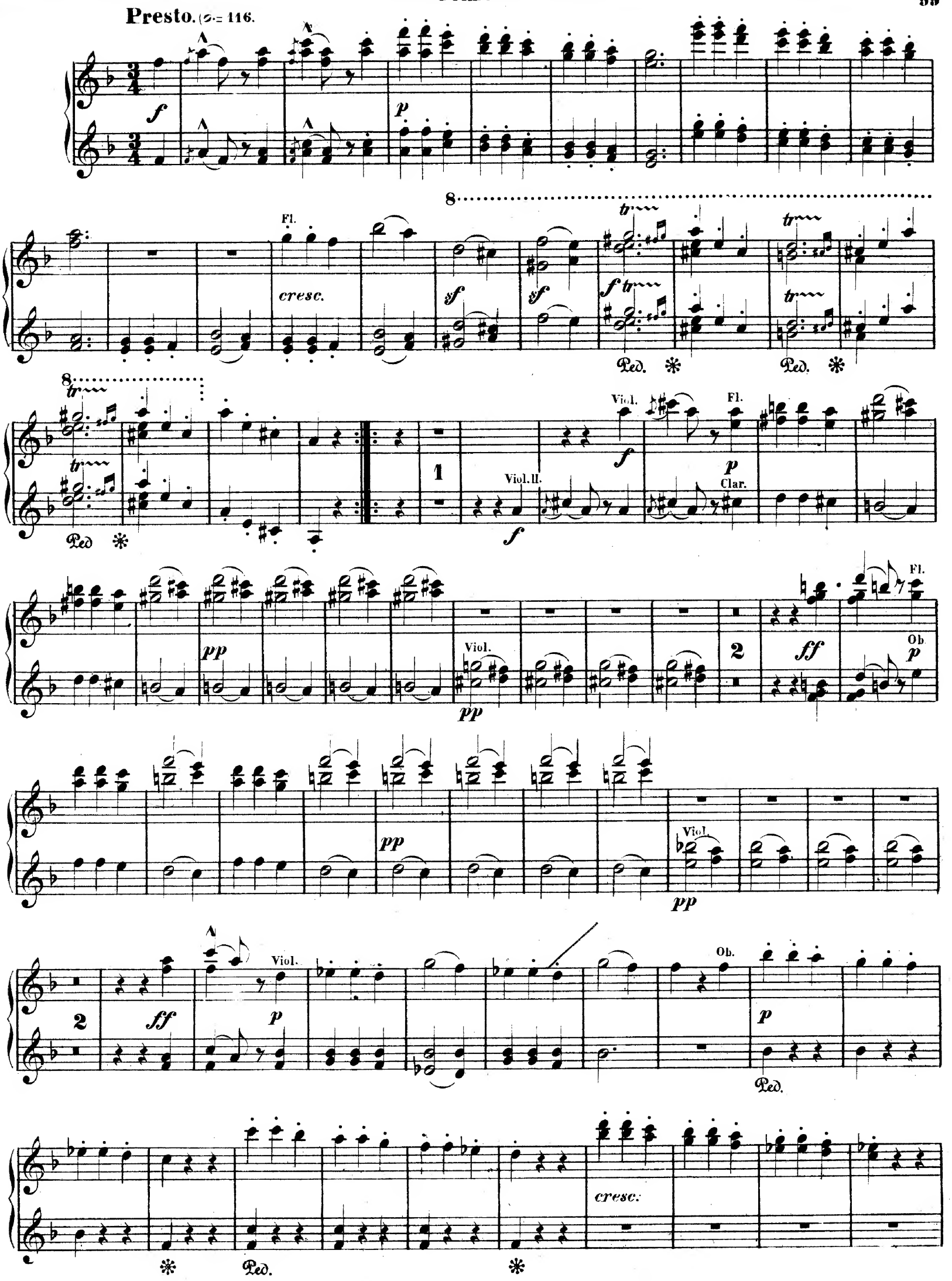
Fag. *ff* Fag.

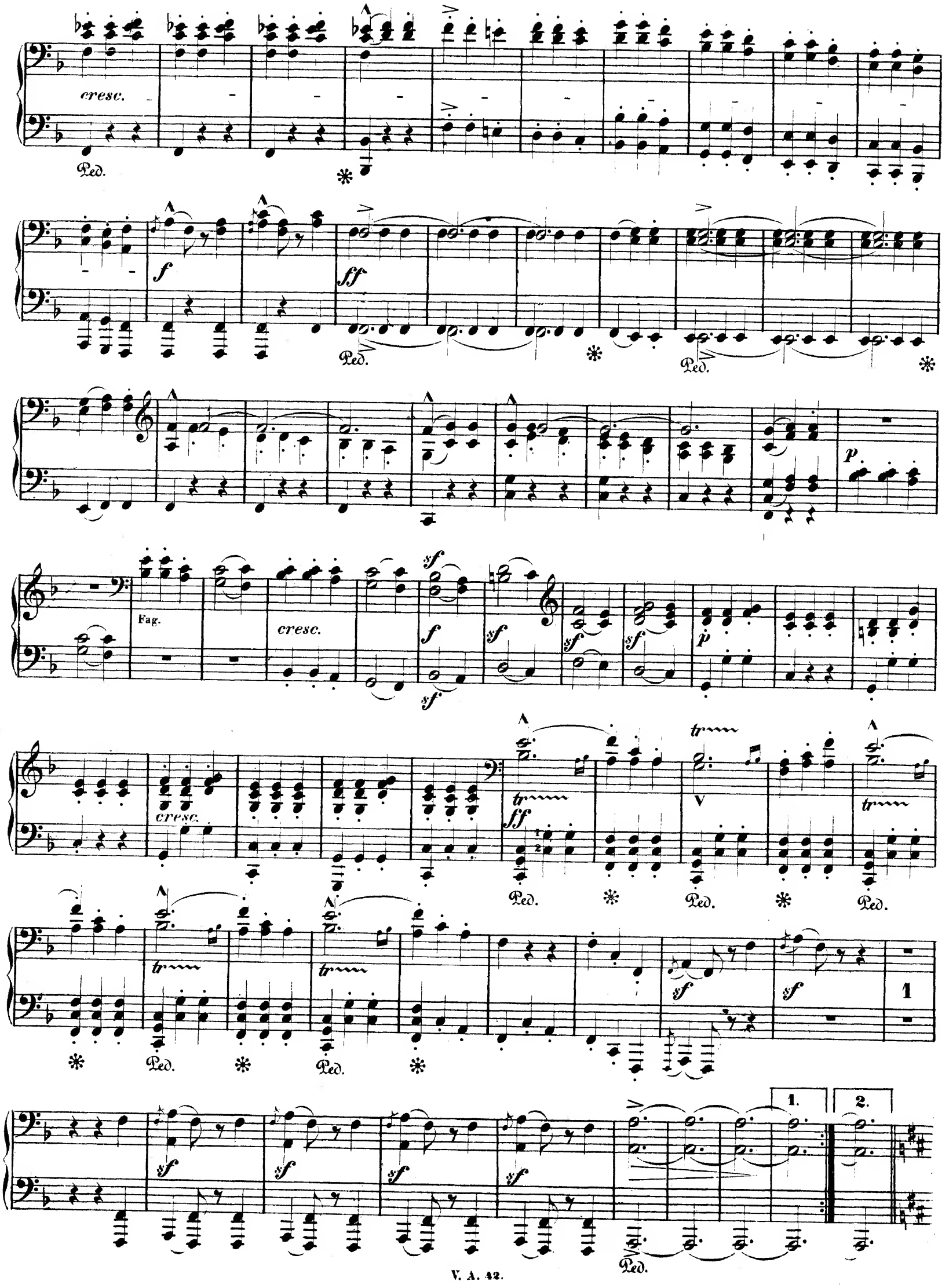
pp 2 *p* *p*

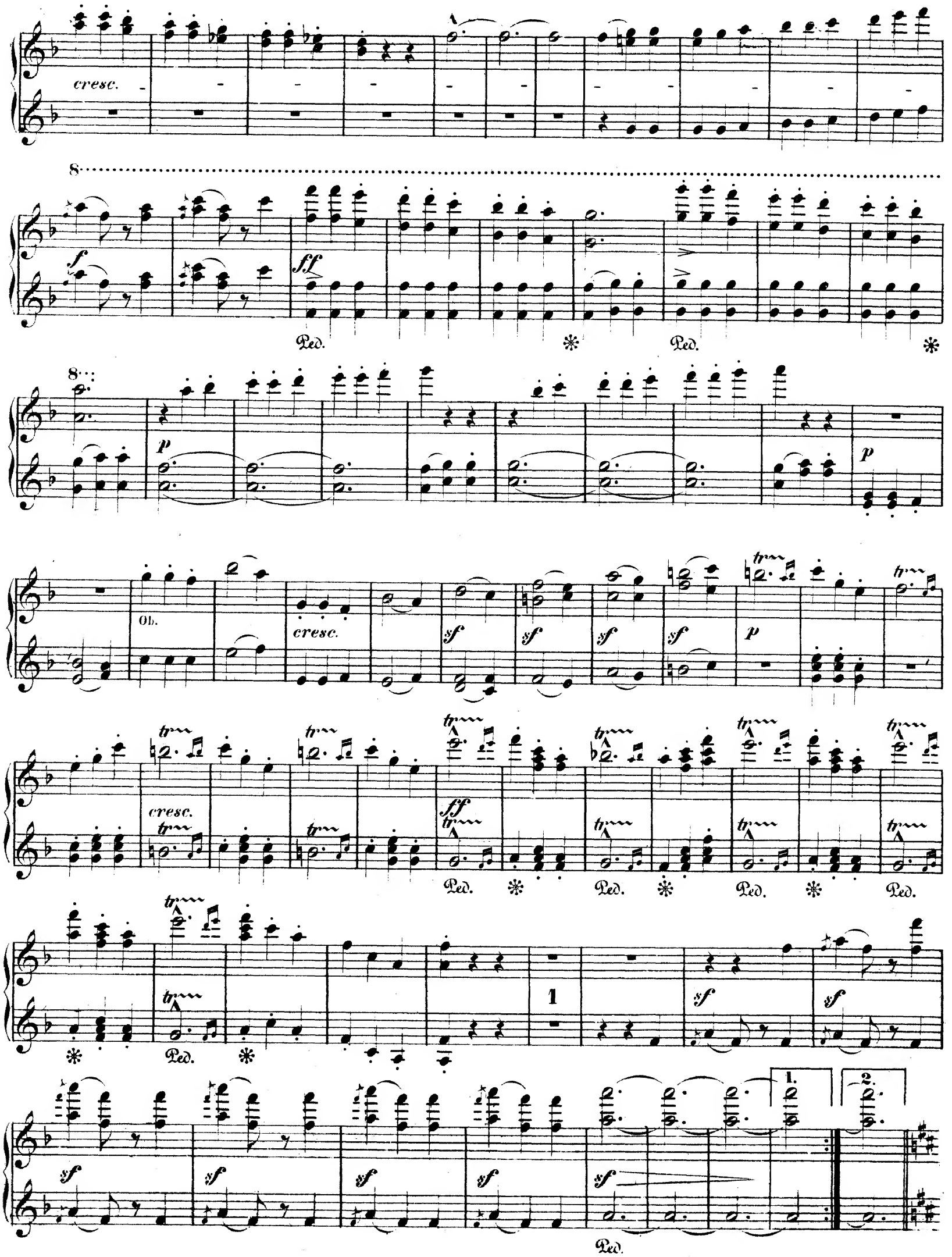
Ped.

cresc.

✻ Ped. Ped.


Presto. (𝅗𝅥. = 116.
Fl.
cresc.
Viol.
Fl.
Viol. II.
Clar.
Viol.
Fl.
Ob.
Viol.
Viol.
Ob.
cresc.


cresc.
Ped.
f
ff
p
Fag.
sf
tr
1
1.
2.


cresc.
f
ff
Ped.
p
Ob.
cresc.
sf
tr
1
1.
2.

Presto meno assai.

p dolce

col Ped.

1

1

1

Fag.

p dolce

Corno. II.

col Ped.

cresc.

ff

Timp.

col Ped.

Trompa.

p

Presto meno assai.

Clar.
p dolce

col Ped.

Fl.

3

Fl.

Ob.
p Clar.

col Ped.

cresc.

8

ff

col Ped.

8

Tromba.

fp

p Corno. sempre dimin.

Presto.

pp f p

cresc. sf sf sf

Ped. Ped.

piano sempre p

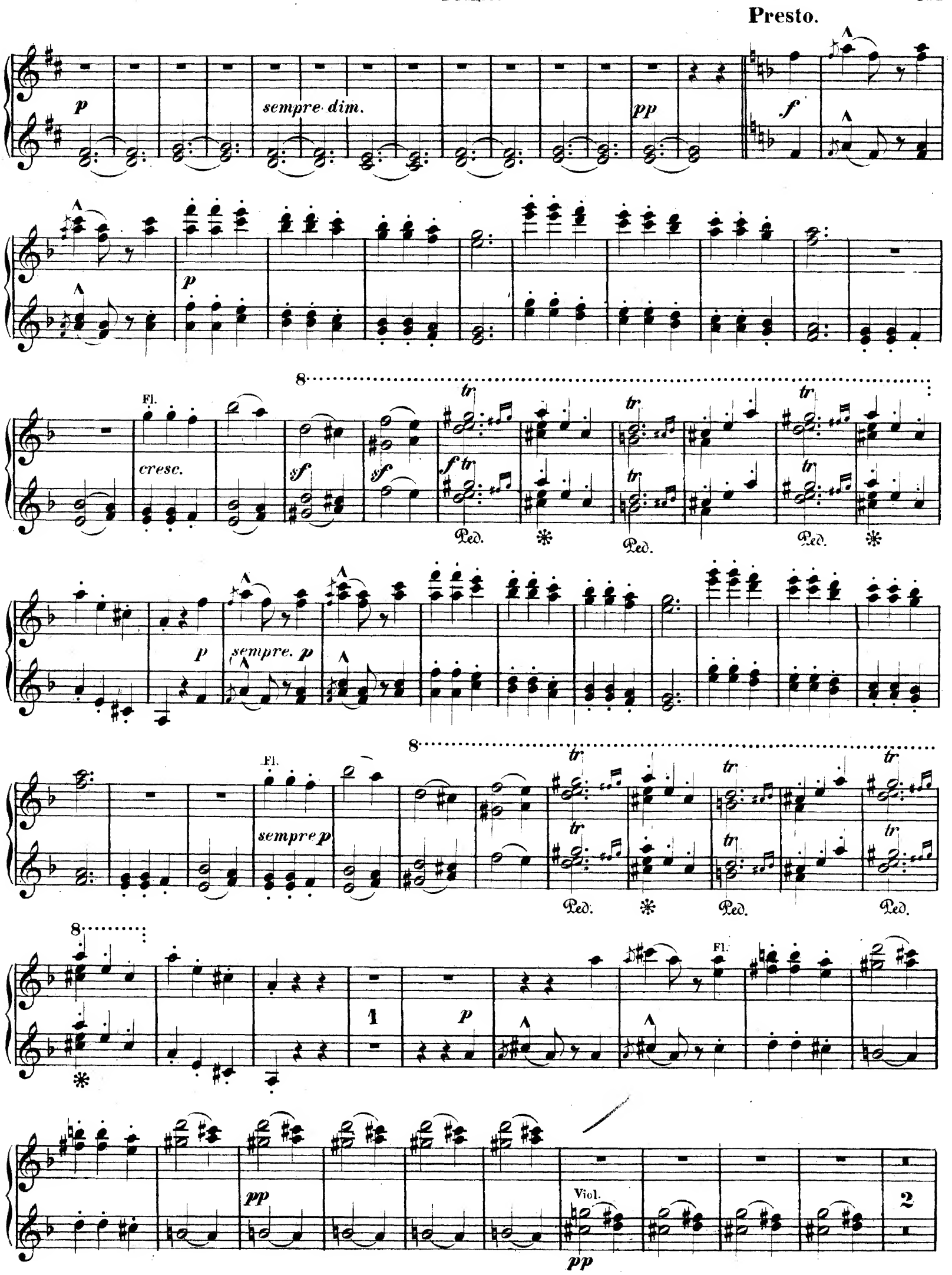
Ped. Ped. Ped.

sempre piano

p sempre p

Primo. Viola.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 pp


Presto.
p
sempre dim.
pp
f
p
Fl.
cresc.
sf
sf
f
tr
Ped.
p
sempre. p
Fl.
sempre p
1
p
Fl.
pp
Viol.
pp
2

Secondo.

Primo. Viola. Fag.

1 2 3 4 5 6 7 8 pp 2

Fag. p Ped. Ped.

Ped. Ped. cresc.

f ff Ped. Ped.

cresc. sf sf sf sf p cresc.

ff Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

sf sf 1 sf sf Ped.

Pl. Ob. pp Viol. 2

Viol. Ob. p Ped. Ped.

cresc. f ff Ped. Ped.

8 8 p Viol.

Viol. cresc. sf sf sf p cresc.

ff Ped. Ped. Ped. Ped. 1

8 sf sf sf sf sf sf Ped.

Presto meno assai.

p dolce

col Pedale

1

1

Fag.

p dolce

Corno II.

col Pedale

1

1

cresc.

ff

Timp.

col Pedale

Tromba.

p

Presto meno assai

Clar.
p dolce

col Pedale

Fl.

Fl.

Ob.
p Clar.

col Pedale

cresc.

ff

col Pedale

Tromba

fp

p Corno. *sempre dim.* *pp*

Presto.

f *p*

cresc. *sf* *sf* *f* Ped. Ped.

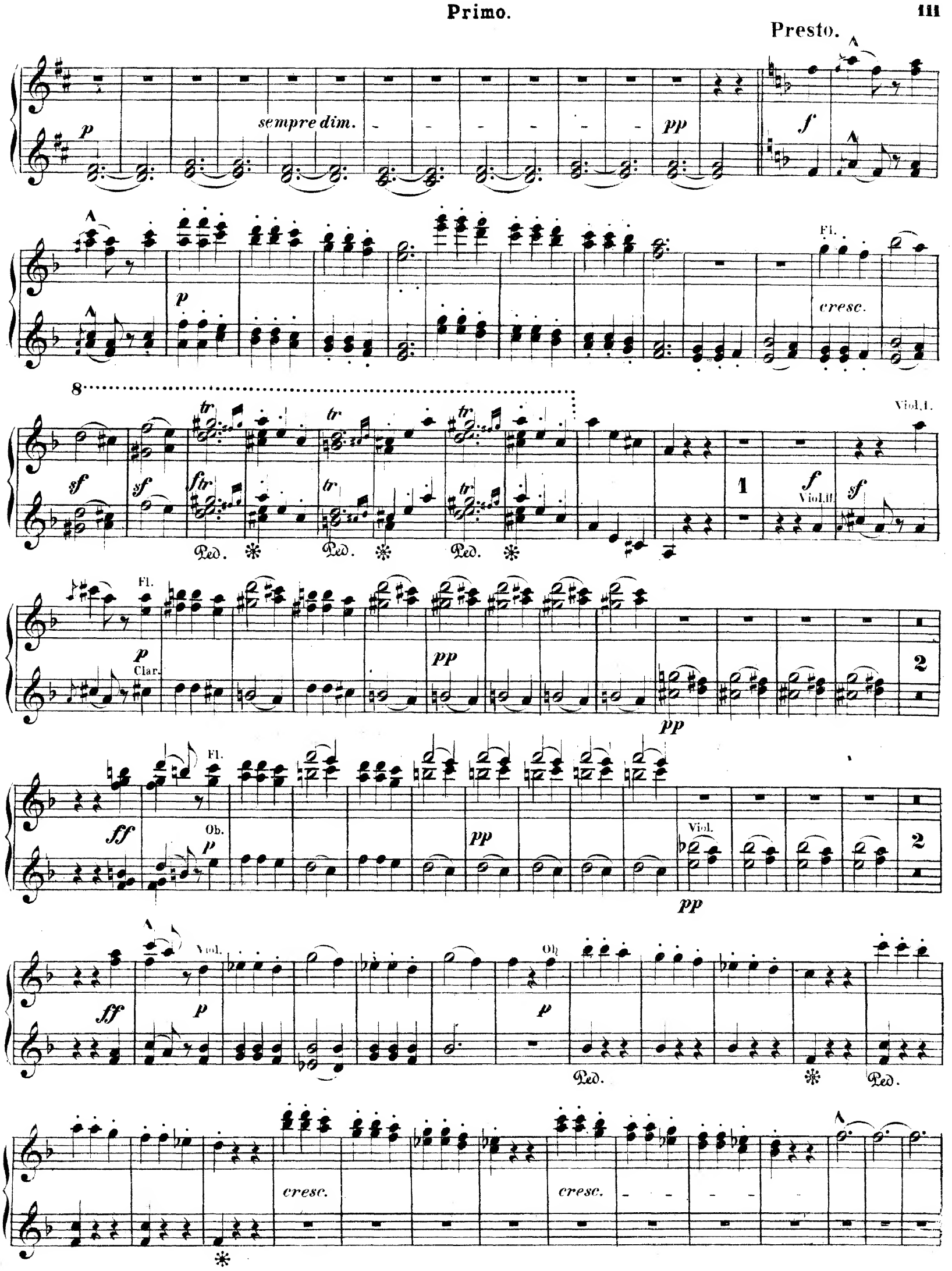
Primo. Viola.

sf *sf* 1 2 3 4 5 6 7 8 9 *pp*

Fag. *pp* *ff* Primo. 1 2 3 4 5 6 7 8 *pp* Viola. *pp*

Fag. *ff* 2 *p* Ped. Ped.

cresc. Ped. Ped. *cresc.*


Presto.
sempre dim.
Fl.
cresc.
Viol. I.
Viol. II.
Clar.
Ob.
Viol.
cresc.

f *ff*

p Fag. *cresc.* *f* *sf* *sf*

sf *p* *cresc.* *tr* *ff*

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

sf *sf* 1 *sf* *sf* *sf* *sf*

Ped.

Presto meno assai. Presto.

pdol. *ff*

Ped. * Ped. *

8

f *ff*

Ped. *

8

p

Ped. *

p Ob. *cresc.* *sf* *sf* *sf*

sf *p* *cresc.* *ff*

Ped.

* Ped. * Ped. * Ped. * Ped.

1

sf *sf* *sf* *sf* *sf* *sf* *sf*

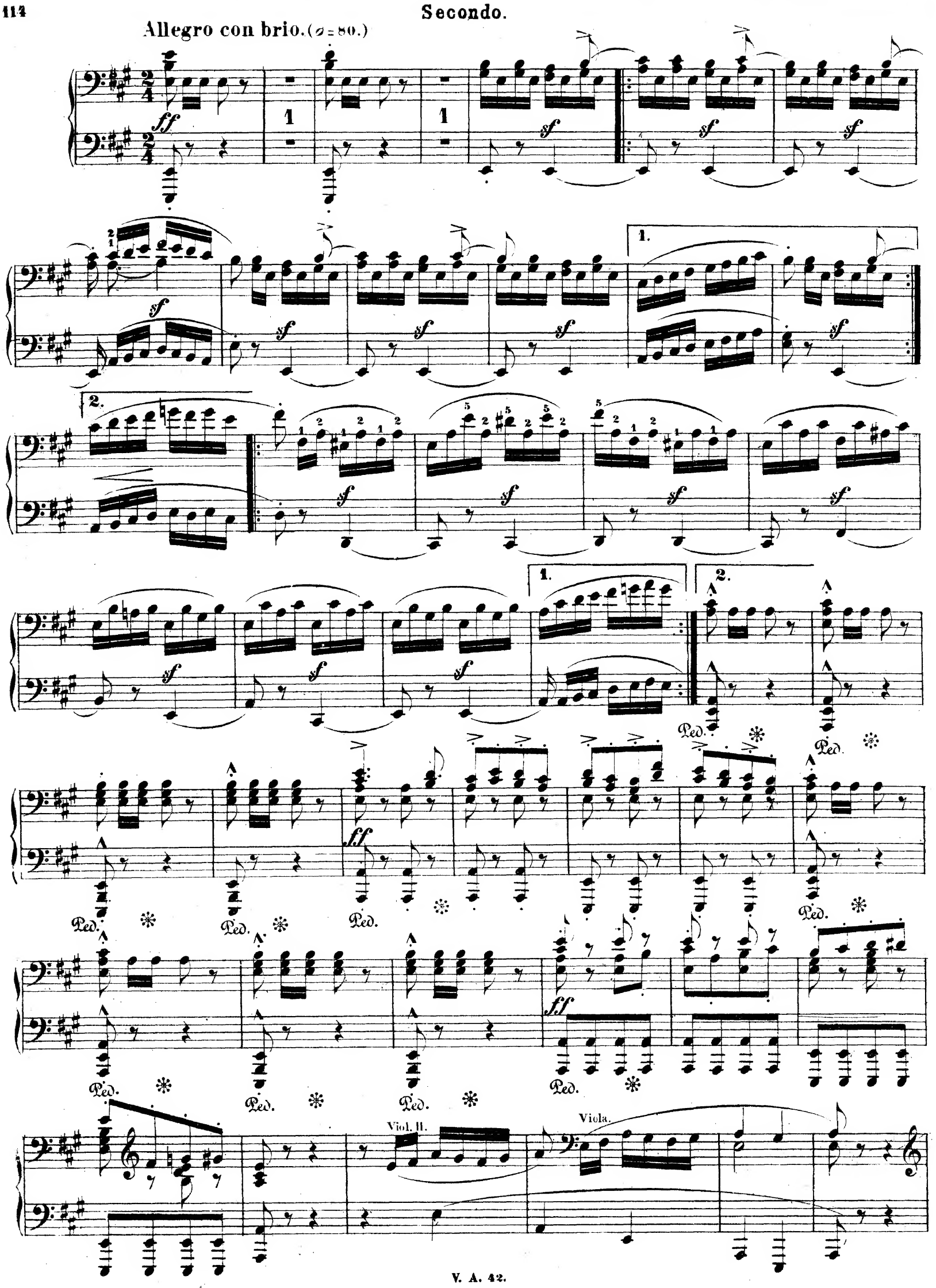
Ped.

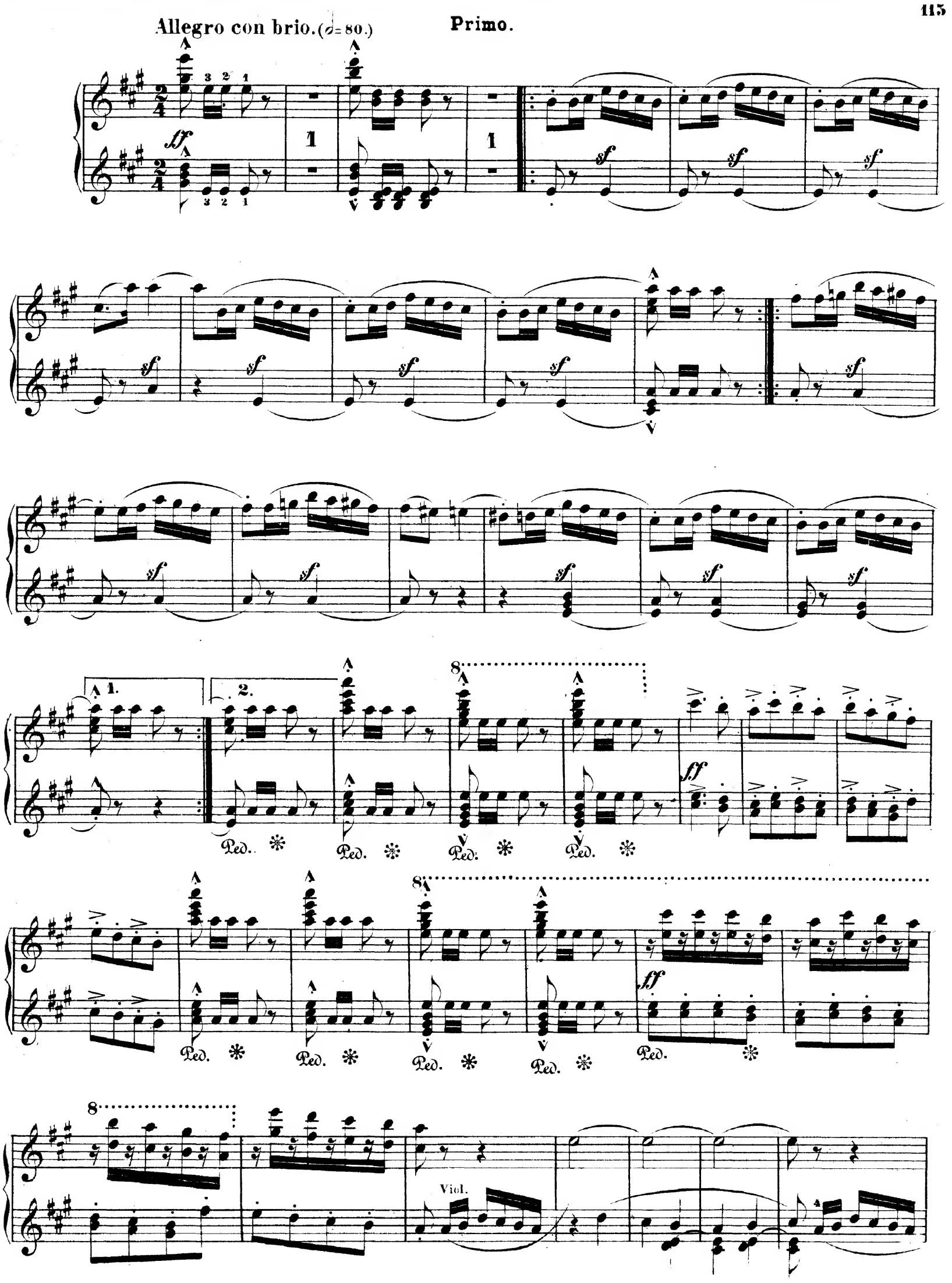
Presto meno assai. Presto.

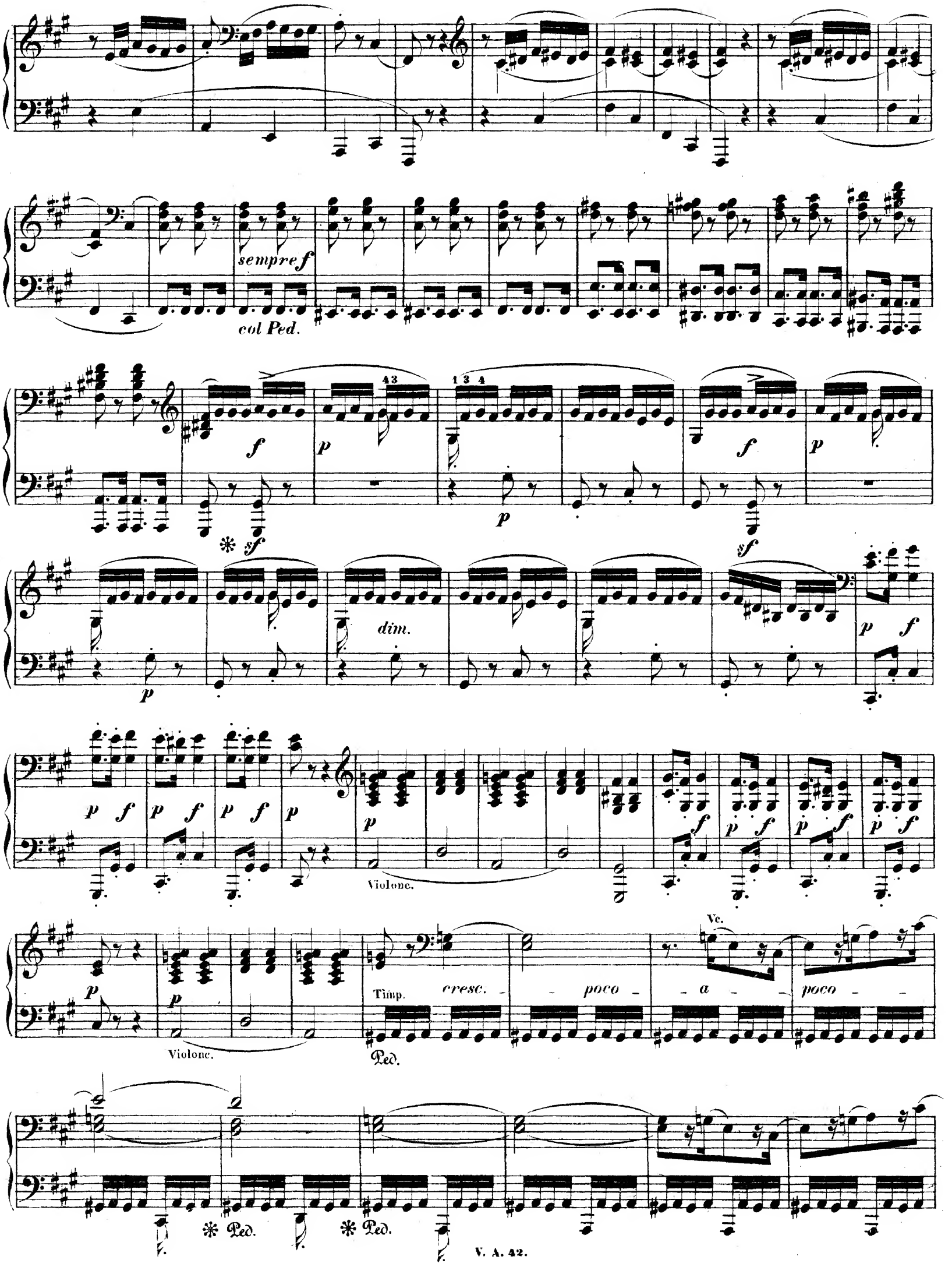
pdol. *ff*

*

Allegro con brio. (𝅗𝅥 = 80.)




Allegro con brio. (𝅗𝅥 = 80.)
Primo.
ff
sf
1.
2.
8
Ped.
Viol.


sempre f
col Ped.
f
p
sf
dim.
Violonc.
Timp.
cresc.
poco
a
poco
Vc.
Ped.

sempre f

col Ped.

Viol.I.

dim.

Fl.

Ob

Viol.I.

Fl.

Ob.

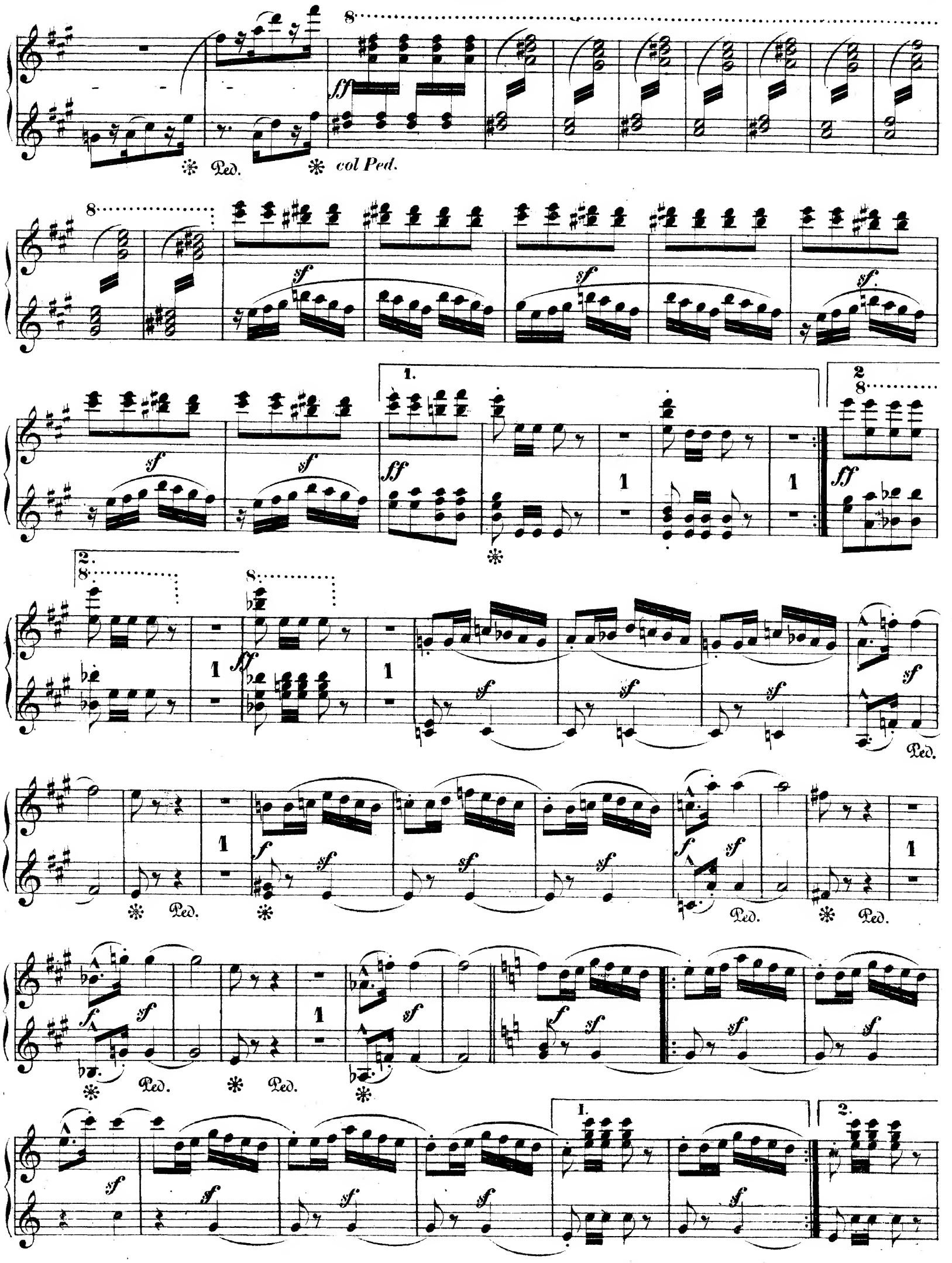
Viol.

cresc. poco a poco

Ped. Ped.

Ped. col Ped.

Ped.


8
ff
Ped.
col Ped.
sf
1.
2.
1
A

1. 2.

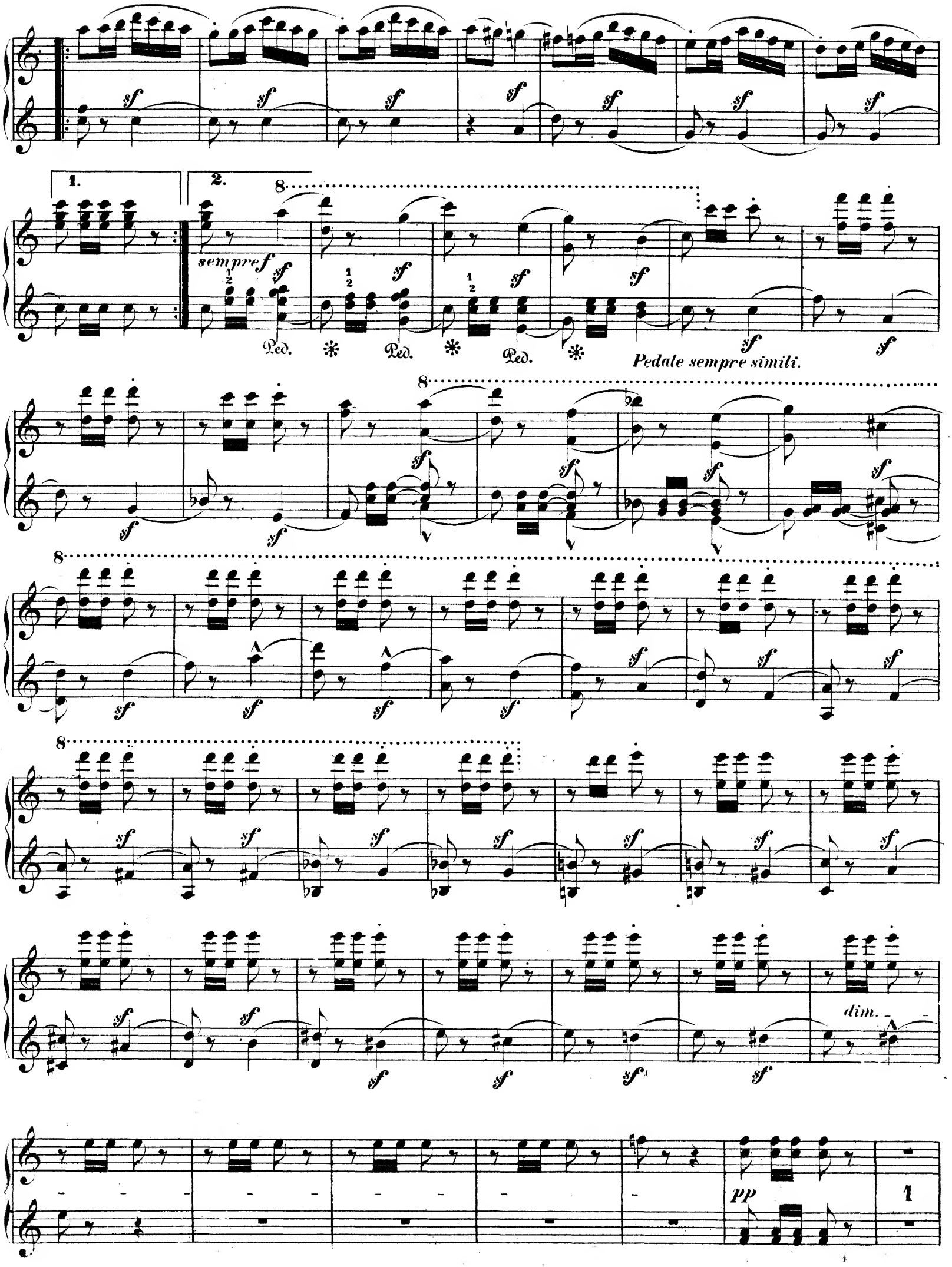
sempre f

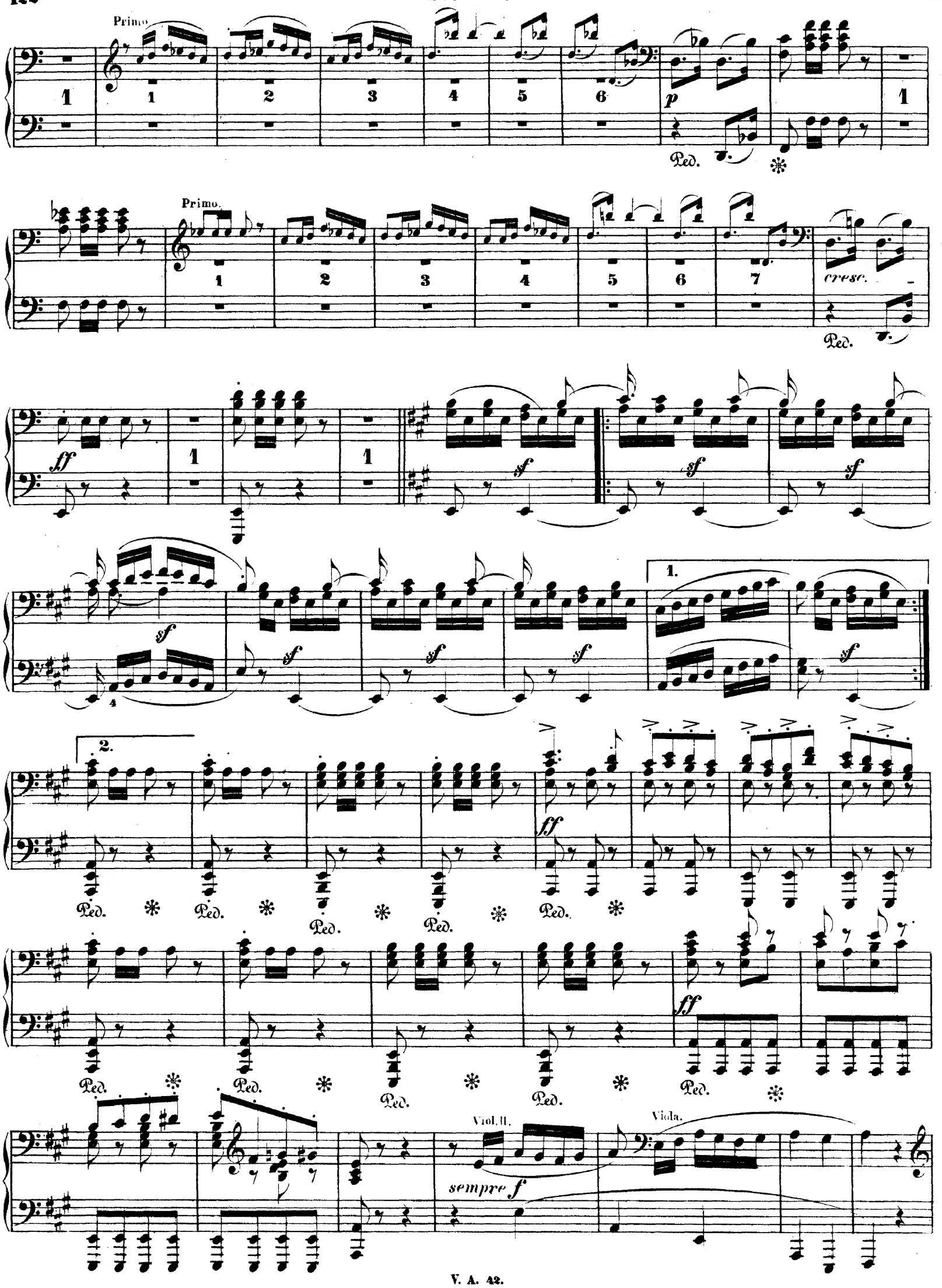
Ped. * Ped. * Ped. *

Pedale sempre simili.

dim.

pp


1.
2.
sempre f
Ped.
Pedale sempre simili.
dim.
pp


Primo
Primo.
cresc.
Ped.
Viol. II.
Viola.
sempre f

Fl. pp Viol.I. Viol.II Ped.

Fl. pp 1

Viol.I. cresc. Viol.II. Ped. ff 1 1 sf

sf sf sf sf sf sf

1. 2. 8 ff Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

8 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

8 Viol. I. A sempre f

sempre f

col Ped.

sf

p

Fag.

1 3 4

p

sf

p

dim.

ten.

p f

Vdlo.

sempre f

col Ped.

8

p Viol.I.

8

sf *p* *dimin.*

Fl

ten. *ten.* *ten.* *ten.*

p *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p*

Fl

ten. *ten.* *ten.* *ten.*

p *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* Viol.I.

Timp.

cresc. poco a poco -

Ped. ✻ Ped. ✻ Ped.

Ped. ✻ *ff* Ped. ✻ *sempre col Ped.*

sf *sf* *ff* *f* *f* *f* *f* *f* *f*

sf *sf* *sf* *sf*

sempre f

1 1

Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻ Ped. ✻

Viol. II. Viola. Fag.

Fl.

Clar.

Vcl. II.

cresc.

Ped.

poco

a

poco

8

ff

Ped.

sempre col Ped.

sf

ff

f

sempre f

Vcl. I.

Fl.

Secondo.

Bassi.

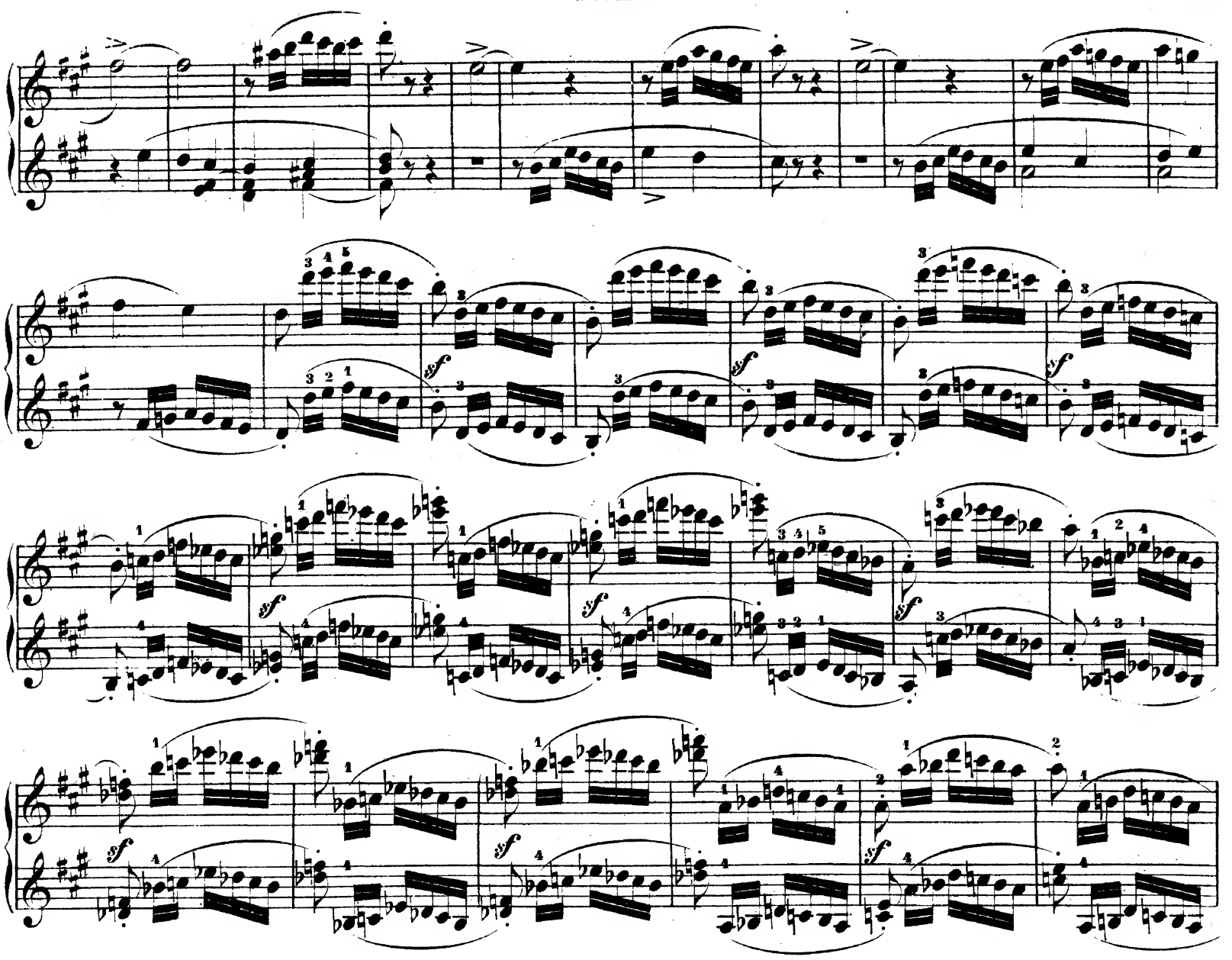
Viola.

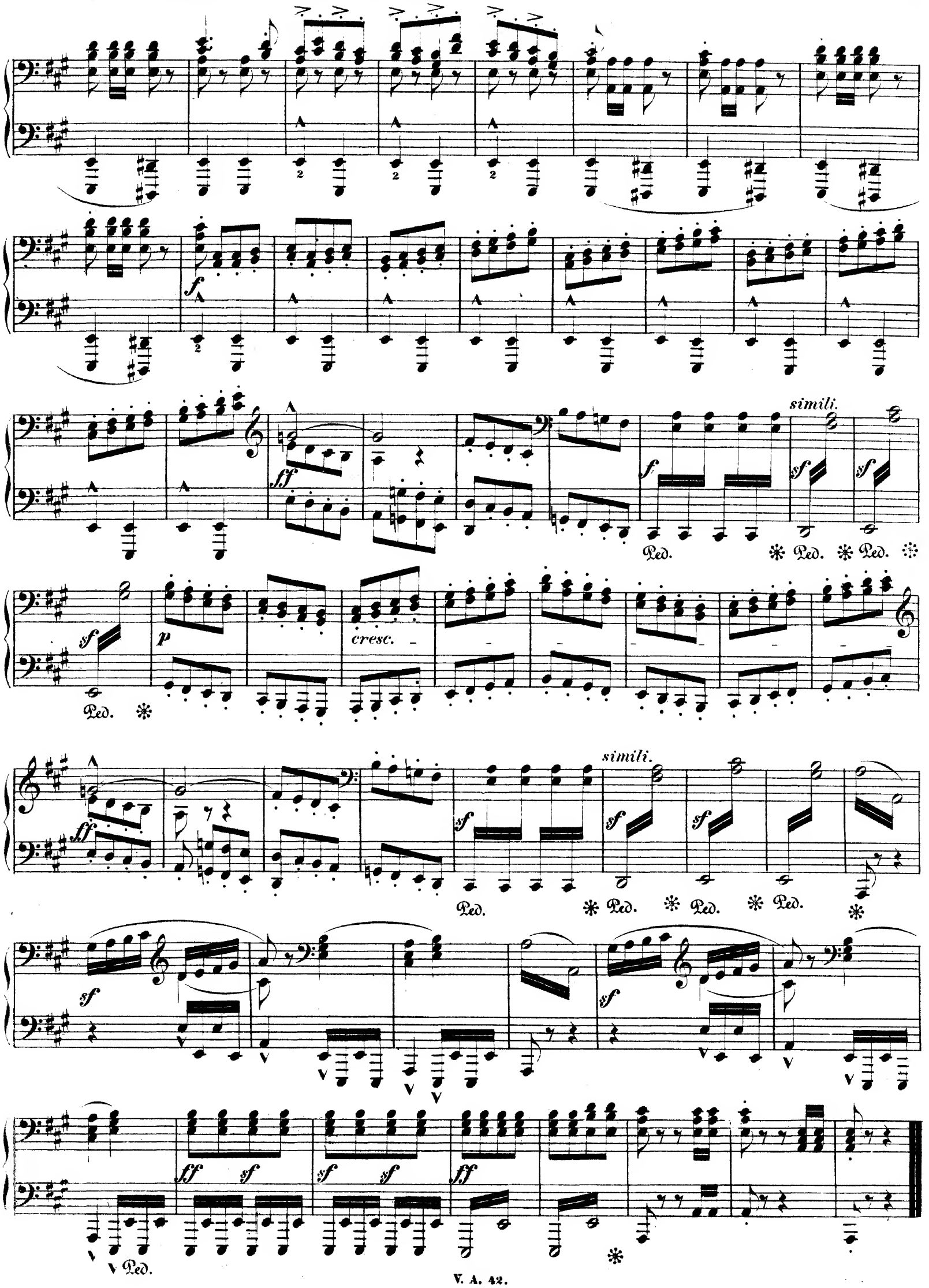
A

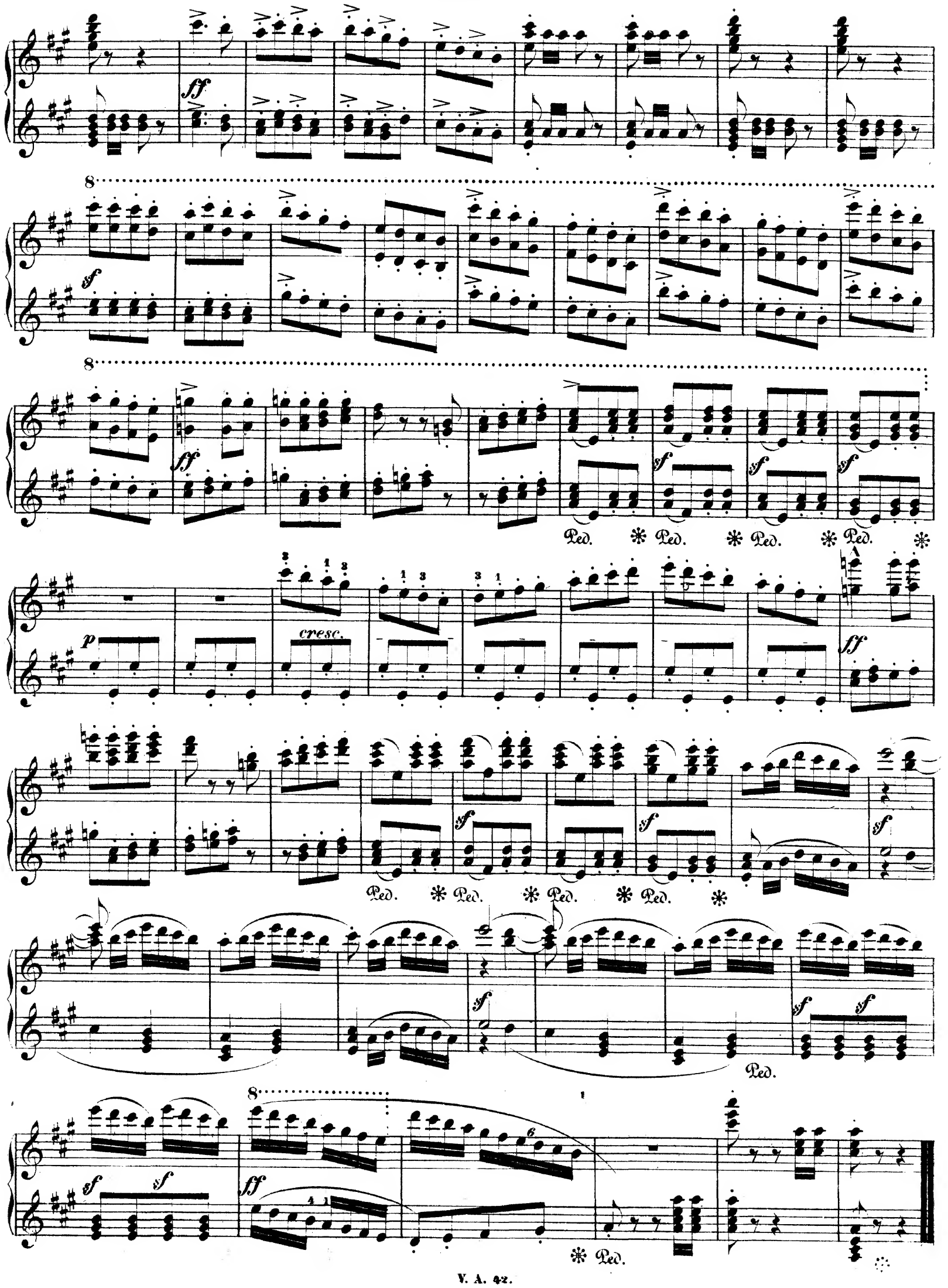
sf

sempre piu f sf

ff


sf
sf sempre più f
8


simili.
cresc.
simili.


ff
sf
p
cresc.
Ped.